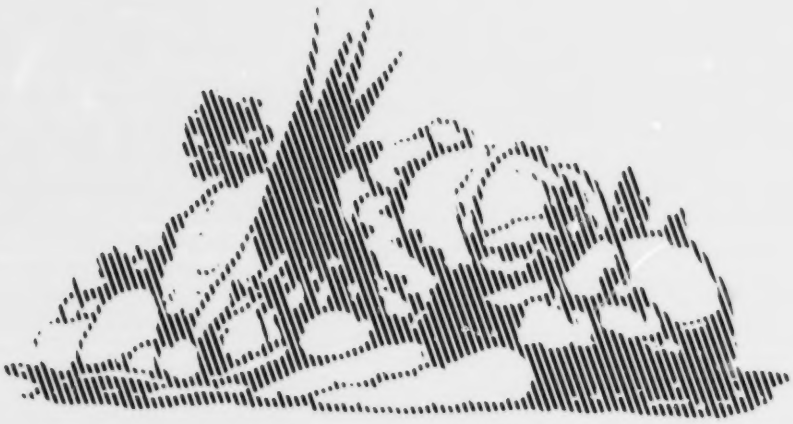
L'INDUSTRIE CANADIENNE DES FRUITS ET LÉGUMES

PRODUCTION NATIONALE
ET
COMMERCE INTERNATIONAL



Québec

88-01516/

L'INDUSTRIE CANADIENNE DES FRUITS ET LÉGUMES

PRODUCTION NATIONALE

ET

COMMERCE INTERNATIONAL

Préparé par: Bruno Amyot

Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries
et de l'Alimentation du Québec
Direction des études économiques
Service des analyses sectorielles
Novembre 1986

ISBN 2-551-06723-5
Dépôt légal - 4e trimestre 1986
Bibliothèque nationale du Québec

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Liste des tableaux et graphiques	III
Introduction	VII
1- La production et le commerce de fruits et légumes dans le monde	1
2- La production de fruits et légumes au Canada	3
2.1 Vue d'ensemble	3
2.2 Les fruits	4
2.3 La pomme de terre	6
2.4 Les autres légumes	6
3- La transformation de fruits et légumes au Canada	9
4- Le commerce international canadien des fruits, des légumes et des produits à base de fruits et légumes	12
4.1 Vue d'ensemble	12
4.2 Les fruits et produits à base de fruits	13
4.2.1 Les exportations	13
4.2.2 Les importations	15
4.2.3 La balance commerciale	17
4.3 Les légumes et produits à base de légumes	17
4.3.1 Les exportations	17
4.3.2 Les importations	20
4.3.3 La balance commerciale	21

TABLE DES MATIÈRES (suite)

Page

5- Les obstacles au commerce international 22

6- Commentaires relatifs à la libéralisation des échanges 25

Tableaux 1 à 35

Graphiques 1 et 2

Annexe 1 - Composition de certains groupements de pays

Annexe 2 - Carte des États-Unis représentant les divisions et subdivisions de rencensement

Annexe 3 - Fruits et légumes - Comparaison de quelques tarifs du Canada et des États-Unis

LISTE DES TABLEAUX ET GRAPHIQUES

TABLEAUX

1- Fruits et légumes - Production mondiale, 1980 à 1985

2- Fruits et légumes - Valeur de la production par région, Canada, 1980 à 1985

3- Proportion des recettes monétaires agricoles provenant des fruits et légumes, par région, Canada, 1980 à 1983

4- Arbres fruitiers, petits fruits, légumes et pommes de terre - Superficies et nombre de fermes par région, Canada, 1981

5- Fruits - Production commerciale (quantité et valeur) par région, Canada, 1980 à 1985

6- Fruits - Production commerciale (quantité et valeur) par région et par espèce, Canada, 1984 et 1985

7- Fruits - Ventes pour la transformation (quantité et valeur) par province et par espèce, Canada, 1983 et 1984

8- Pommes de terre - Production (quantité et valeur) par région, Canada, 1980 à 1985

9- Légumes (sauf pomme de terre) - Production commerciale (quantité et valeur) par région, Canada, 1980 à 1985

10- Légumes (sauf pomme de terre) - Production commerciale (quantité et valeur) par région, par espèce, Canada, 1983 et 1984

11- Légumes de conserverie - Production (quantité et valeur) par région, par espèce, Canada, 1984 et 1985

12- Industrie de la préparation des fruits et légumes - Statistiques principales par région, Canada, 1980

13- Industrie de la préparation des fruits et légumes - Statistiques principales par région, Canada, 1981

14- Industrie de la préparation des fruits et légumes - Statistiques principales par région, Canada, 1982

15- Industrie de la préparation des fruits et légumes - Statistiques principales par région, Canada, 1983

16- Industrie de la préparation des fruits et légumes - Nombre d'établissements par taille d'effectif, par région, Canada, 1982

17- Industrie de la préparation des fruits et légumes - Statistiques principales suivant le nombre total de personnes occupées, Canada, 1983

18- Fruits et préparations de fruits - Exportations nationales, destinations principales, produits principaux, Canada, 1982 à 1984

19- Fruits et préparations de fruits - Valeur des exportations par pays ou groupe de pays destinataire, Canada, 1980 à 1984

20- Fruits et préparations de fruits - Quantité des exportations totales par groupe de produits et par région, Canada, 1980 à 1984

21- Fruits et préparations de fruits - Valeur des exportations totales par groupe de produits et par région, Canada, 1980 à 1984

22- Fruits et préparations de fruits - Exportations nationales vers les États-Unis par région d'origine/chargement et division du rencensement des États-Unis, Canada, 1984

23- Fruits et préparations de fruits - Importations, principaux fournisseurs, produits principaux, Canada, 1982 à 1984

24- Fruits et préparations de fruits - Valeur des importations par pays ou groupe de pays d'origine et par région de déchargement, Canada, 1980 à 1985

25- Fruits et préparations de fruits - Importations et droits perçus par groupe de produits, Canada, 1984

26- Fruits et préparations de fruits - Balance commerciale du Canada par pays ou groupe de pays, 1980 à 1984

27- Légumes et préparations de légumes - Exportations nationales, destinations principales, produits principaux, Canada, 1982 à 1984

28- Légumes et préparations de légumes - Valeur des exportations par pays ou groupe de pays destinataire, Canada, 1980 à 1984

29- Légumes et préparations de légumes - Quantité des exportations totales par groupe de produits et par région, Canada, 1980 à 1984

30- Légumes et préparations de légumes - Valeur des exportations totales par groupe de produits et par région, Canada, 1980 à 1984

31- Légumes et préparations de légumes - Exportations nationales vers les États-Unis par région d'origine/chargement et division du recensement des États-Unis, Canada, 1984

32- Légumes et préparations de légumes - Importations, principaux fournisseurs, principaux produits, Canada, 1982 à 1984

33- Légumes et préparations de légumes - Valeur des importations par pays ou groupe de pays d'origine et par région de déchargement, Canada, 1980 à 1985

34- Légumes et préparations de légumes - Importations et droits perçus par groupe de produits, Canada, 1984

35- Légumes et préparations de légumes - Balance commerciale du Canada par pays ou groupe de pays, 1980 à 1984

GRAPHIQUES

1- Exportations agricoles canadiennes par groupes de principaux produits

2- Importations agricoles canadiennes par groupes de principaux produits

INTRODUCTION

Le présent document est une description et une analyse de l'évolution et de la situation actuelle de l'industrie canadienne des fruits et légumes (1).

Après un examen sommaire de la production et du commerce de fruits et légumes dans le monde, la situation canadienne est analysée plus en détail. Les secteurs de la production et de la transformation au Canada sont étudiés non seulement sur une base nationale, mais aussi régionale (Maritimes, Québec, Ontario, Prairies et Colombie-Britannique). Le document trace ensuite l'évolution des échanges commerciaux du Canada depuis 1980, encore une fois sur une base nationale et régionale. Ces différents sujets ne font pas l'objet d'une analyse en profondeur, il s'agit plutôt d'en faire ressortir les caractéristiques principales et de fournir au lecteur les données statistiques disponibles. L'aspect consommation de fruits et légumes n'est pas abordé dans ce document.

Enfin, dans les deux dernières sections, les obstacles au commerce international sont abordés, pour conclure par différents commentaires relatifs à la libéralisation des échanges. Il s'agit de quelques idées générales et non d'une analyse de toute la problématique sur ces aspects.

---

(1) Dans ce document, lorsqu'il est question de légumes, cela inclut, sauf avis contraire, la pomme de terre.

1. LA PRODUCTION ET LE COMMERCE DE FRUITS ET LÉGUMES DANS LE MONDE

La production mondiale de fruits et légumes (Tableau 1), au cours des dernières années, est de l'ordre de 300 millions de tonnes de fruits, 300 millions de tonnes de pommes de terre et 400 millions de tonnes d'autres légumes. Signalons la grande variété d'espèces de fruits et légumes produits sous les différents climats du globe.

Sans entrer dans les détails de la répartition de cette production mondiale, mentionnons que la production du Canada et des États-Unis, au cours des dernières années, se situe à 23 millions de tonnes de fruits, 20 millions de tonnes de pommes de terre et 30 millions de tonnes d'autres légumes, soit 7,7 %, 6,7 % et 7,5 % de la production mondiale respectivement.

Tel que nous aurons l'occasion de le voir plus loin, la production canadienne se situe à 0,7 million de tonnes de fruits, 2,8 millions de tonnes de pommes de terre et 2,0 millions de tonnes d'autres légumes, soit 3,0 %, 14,0 % et 6,7 % de la production nord-américaine respectivement.

Quant au commerce international de fruits et légumes, s'il y a des données relatives à un certain nombre d'espèces spécifiques, il n'existe pas de données suffisantes pour en tracer un portrait global. Nous nous limiterons donc à mentionner, à titre indicatif, certaines statistiques relatives à quelques produits. Ainsi, selon la FAO, avec une production mondiale de pommes de 39 millions de tonnes en 1982, les

exportations ont été de 3,4 millions de tonnes évaluées à 1,5 milliard $. La production mondiale de pommes de terre, au cours des dernières années, a été d'environ 300 millions de tonnes, alors que les exportations étaient de près de 5 millions de tonnes.

Il apparaît, à la lumière des deux exemples ci-dessus, qu'une faible partie de la production mondiale fait l'objet d'échanges internationaux. Si cette affirmation est vraie pour certains fruits et légumes, cela peut être complètement différent pour d'autres qui font l'objet d'échanges internationaux importants.

Enfin, en plus des fruits et légumes frais, différents produits à base de fruits et légumes font l'objet d'échanges internationaux.

2. LA PRODUCTION DE FRUITS ET LÉGUMES AU CANADA

2.1 VUE D'ENSEMBLE

La valeur de la production de fruits et légumes au Canada (Tableau 2) est passée de 927 millions $ en 1980 à 1 068 millions $ en 1984. Avec ses 452 millions $, l'Ontario accapare 42 % de la production en valeur en 1984, alors que les Maritimes, le Québec et la Colombie-Britannique se partagent chacune environ 15 % de la production en valeur.

La proportion des recettes monétaires agricoles provenant des fruits et légumes (Tableau 3) est de l'ordre de 5 % pour l'ensemble du Canada, ce qui montre l'importance relativement faible des fruits et légumes dans l'agriculture canadienne. Ce ratio varie toutefois beaucoup selon les régions canadiennes, il est le plus élevé dans les Maritimes (environ 25 %) et la Colombie-Britannique (près de 20 %), alors qu'il est d'environ 8 % en Ontario et 5,6 % au Québec, pour chuter à 1 % dans les Prairies.

D'autre part, quant aux superficies consacrées à la production de fruits et légumes, le recensement de 1981 (Tableau 4) nous révèle que 305 000 hectares y sont consacrés au Canada, dont plus du tiers en Ontario. Au niveau canadien, 9 348 fermes déclarent des arbres fruitiers, 7 471 des petits fruits, 13 208 des légumes autres que la pomme de terre et 7 139 de la pomme de terre.

2.2 LES FRUITS

La production fruitière canadienne, assez variable d'une année à l'autre, se situait en 1980 à 792 000 tonnes ayant une valeur à la ferme de 221 millions $, alors qu'en 1984, 673 000 tonnes ont été produites pour une valeur de 259 millions $ (Tableau 5). L'Ontario est la principale région productrice, suivie de près par la Colombie-Britannique. Viennent ensuite le Québec et les Maritimes.

Quant aux espèces fruitières produites (Tableau 6), dans l'ensemble du Canada, la pomme occupe sans contredit le premier rang avec 64 % de la masse totale de fruits produits et 35 % de la valeur en 1984. Le raisin occupe le second rang. Les autres espèces fruitières sont d'une part les autres fruits de vergers, soit les pêches, les poires, ainsi que les cerises sucrées, les cerises aigres, les prunes et pruneaux et, d'autre part, les baies, soit les framboises, les fraises, les bleuets et les canneberges.

Dans chacune des régions, la pomme occupe le premier rang des espèces produites. Dans les Maritimes, viennent ensuite les fraises et les bleuets. Signalons que les Maritimes sont la première région productrice de bleuets du pays; il s'agit de bleuets nains, tout comme au Québec, alors que la Colombie-Britannique produit du bleuet géant.

Au Québec, la seconde culture fruitière d'importance est la fraise, suivie loin derrière par le bleuet et la framboise. Depuis quelques

années, le Québec est la première province canadienne productrice de fraises.

L'Ontario et la Colombie-Britannique produisent une plus grande diversité d'espèces fruitières que le Québec et les Maritimes, étant donné des conditions climatiques plus favorables. En Ontario, le raisin est la seconde culture fruitière en importance. Cette province est d'ailleurs la première productrice de raisins au Canada, suivie loin derrière par la Colombie-Britannique. L'Ontario produit également des quantités relativement importantes de pêches, de poires, de cerises et de fraises.

La Colombie-Britannique est la première province productrice de framboises et de canneberges avec une part très importante de la production canadienne de ces deux petits fruits.

Enfin, signalons que si une grande partie de la production fruitière canadienne est écoulée à l'état frais, des quantités importantes sont aussi écoulées pour la transformation (Tableau 7). Dans les Maritimes et au Québec, il s'agit principalement de pommes. Soulignons également que le bleuet nain du Québec et des Maritimes n'est pas inclus dans ce tableau de Statistique Canada. La presque totalité de ce bleuet est congelée pour ensuite être écoulée à la transformation, en partie au Canada, mais surtout sur les marchés américains et européens. En Ontario, une grande partie de la récolte de raisins est destinée à la transformation, en plus de la pomme et de divers autres fruits. La Co-

lombie-Britannique se signale par des productions de canneberges, de framboises, de fraises et de raisins orientées principalement vers le marché de la transformation.

2.3 LA POMME DE TERRE

La pomme de terre est sans contredit le premier légume en importance produit au Canada. Le volume de production est passé de 2,5 à 2,8 millions de tonnes de 1980 à 1984, alors que la valeur à la ferme de cette production est passée de 357 à 298 millions $ au cours de la même période (Tableau 8).

La plus grande partie de la production est écoulée comme pomme de terre de table, mais des quantités importantes sont aussi transformées en croustilles et autres dérivés de la pomme de terre.

La première région de production est sans contredit les Maritimes, avec environ la moitié du volume de production canadien en 1985. Suivent ensuite les Prairies (20 %), le Québec (15 %), l'Ontario (12 %) et la Colombie-Britannique (3 %).

2.4 LES AUTRES LÉGUMES

La production canadienne de légumes (autres que la pomme de terre) a été de 2,0 millions de tonnes ayant une valeur à la ferme de 510,7 millions $ en 1984, alors qu'en 1980, elle était de 1,6 million de tonnes

évaluées à 349,1 millions $ (Tableau 9). En valeur, en 1984, 57 % de la production provenait de l'Ontario, 16 % du Québec, 13 % de la Colombie-Britannique, 6 % des Prairies, 4 % des Maritimes et 4 % n'était pas réparti régionalement pour des raisons de confidentialité.

Signalons que la production de légumes secs (pois secs, haricots secs, etc.) n'est pas incluse dans la production de légumes, mais est plutôt considérée une grande culture ou une culture spéciale. Au niveau du commerce international, les légumes secs font toutefois partie des légumes et préparations de légumes.

Le nombre d'espèces de légumes cultivés au Canada est relativement grand. Statistiquement, on considère une vingtaine d'espèces principales. Dans l'ensemble du Canada, le principal légume cultivé (après la pomme de terre) est la tomate avec une production en champ évaluée à 95 millions $ et sous serre de 28 millions $ en 1984 (Tableau 10). Viennent ensuite les champignons (114 millions $), le maïs (39 millions $), les concombres de champ et de serre (16 et 21 millions $), les carottes (28 millions $), les choux (26 millions $), les pois (25 millions $) et les oignons (22 millions $). Ces huit légumes couvrent environ 80 % de la valeur de la production de légumes autres que la pomme de terre en 1984.

Dans les Maritimes, cinq légumes couvrent 80 % de la production en valeur en 1984. Ce sont dans l'ordre, les pois, les rutabagas, les choux, les choux-fleurs et les carottes.

Au Québec, huit légumes accaparent environ 75 % de la production en valeur en 1984. Ce sont, par ordre décroissant d'importance, les carottes, le maïs, les choux, les tomates, la laitue, les oignons, les pois et les haricots.

En Ontario, première province productrice de légumes, la tomate (en champ et sous serre) représente 37 % de la production en valeur en 1984. Suivent les champignons, les concombres et le maïs. Ces quatre légumes représentent plus de 70 % de la valeur de la production en 1984. Enfin, les autres légumes d'importance sont les choux-fleurs, les oignons, les carottes et les choux.

Dans les Prairies, les champignons représentent plus de 50 % de la production de légumes en valeur en 1984. Il en est de même en Colombie-Britannique où les autres légumes d'importance sont le maïs, la laitue, les concombres, les tomates, les choux et les choux-fleurs.

D'autre part, tel que le montre le Tableau 11, les principaux légumes de conserverie sont, au Canada, les tomates, les pois, le maïs, les concombres et les haricots. Signalons que presque toutes les tomates de conserverie produites au pays le sont en Ontario, de même qu'une bonne partie des concombres et du maïs de conserverie. En considérant les cinq principaux légumes de conserverie en 1985, la valeur de la production de l'Ontario (94,1 millions $) a été plus de cinq fois plus grande que celle du Québec (17,3 millions $).

3. LA TRANSFORMATION DE FRUITS ET LÉGUMES AU CANADA

Les activités de transformation des fruits et légumes sont considérées comme un seul secteur industriel par Statistique Canada. Les statistiques principales de ce secteur industriel fournissent donc des données agrégées incluant à la fois les activités manufacturières de transformation des fruits et des légumes.

Ce secteur industriel comprend les établissement dont l'activité principale est la préparation de fruits et de légumes en boîte, séchés, congelés et en conserve, y compris les jus, soupes, marinades, ketchup et autres produits similaires. Les pommes de terre mises en conserve et congelées font partie de ce secteur industriel, mais non les pommes de terre transformées en croustilles qui font partie du secteur "traitement de produits alimentaires divers".

Au Canada, le nombre d'établissements (c'est-à-dire d'usines et non de firmes) dont l'activité principale est la préparation de fruits et légumes est passé de 232 à 217 de 1980 à 1983 (Tableaux 12-13-14-15).

Ces établissements se caractérisent par une activité manufacturière occupant 13 145 travailleurs en 1980 et 12 504 en 1983, pour une valeur des livraisons de produits de propre fabrication de 1 553,9 millions $ en 1980 et 2 102,9 millions $ en 1983. Pendant cette période, la valeur ajoutée manufacturière de ces établissements passait de 617,0 millions $ à 911,0 millions $. L'activité totale de ce secteur se traduisait par une valeur ajoutée de 663,2 millions $ en 1980 et de 970,9 millions $ en 1983.

Quant à la répartition par province de ces données sur les établissements dont l'activité principale est la préparation des fruits et légumes, signalons qu'en 1983, plus de 50 % des salariés de ces secteur étaient en Ontario (52,4 %), alors que le Québec en comptait 14,8 % et la Colombie-Britannique 10,1 %. En terme de valeur ajoutée par l'activité totale de ces établissements, l'Ontario s'en accapare encore plus de la moitié (54,5 %), le Québec 16,1 % et la Colombie-Britannique 8,1 %.

Dans l'ensemble canadien, en 1983, l'industrie québécoise comptait 28 % des établissements manufacturiers, mais fournissait seulement 15 % de l'emploi et 14 % de la valeur des livraisons. Par rapport à l'Ontario et à la Colombie-Britannique, l'industrie québécoise comprend proportionnellement un plus grand nombre de petites entreprises. En 1983, la valeur des livraisons par établissement était de 4,9 millions $ au Québec, 12,2 millions $ en Ontario et 7,3 millions $ en Colombie-Britannique. Sur le plan de l'emploi, l'établissement québécois moyen comptait 31 travailleurs de la production, en comparaison de 65 pour l'établissement moyen ontarien et 47 en Colombie-Britannique.

Le Tableau 16 fournit des informations intéressantes sur le nombre d'établissements par taille d'effectif, par province ou groupe de provinces, en 1982. Sur un total de 213 établissements, seulement 4 employaient 500 personnes et plus, alors que 141 employaient moins de 50 personnes. Au Québec, seulement 7 établissements sur 54 avaient 100 emplois et plus en 1982, par rapport à 25 sur 102 en Ontario.

Comme c'est le cas pour plusieurs secteurs manufacturiers, un petit nombre d'établissements de préparation de fruits et légumes est responsable d'une grande proportion de la production totale et de l'emploi. En effet, le Tableau 17 permet de constater qu'en 1983, les 19 établissements occupant 200 personnes et plus, soit 8,8 % des établissements, utilisaient près de la moitié des travailleurs du secteur, effectuaient près de la moitié des livraisons (en valeur) de produits de propre fabrication et étaient responsables de plus de la moitié de la valeur ajoutée manufacturière du secteur. D'autres part, les 73 établissements occupant 50 personnes et plus, soit le tiers des établissements, étaient responsables de 85 % de l'emploi et des livraisons et de 89 % de la valeur ajoutée manufacturière.

4. LE COMMERCE INTERNATIONAL CANADIEN DES FRUITS, DES LÉGUMES ET DES PRODUITS À BASE DE FRUITS ET LÉGUMES

4.1 VUE D'ENSEMBLE

Les exportations canadiennes de fruits et légumes représentent une faible partie des exportations agricoles canadiennes (Graphique 1). En effet, en 1984, elles se situaient à 424 millions $, alors que les exportations agricoles canadiennes dépassaient les 10 milliards $. En 1984, tel que nous aurons l'occasion de le voir plus en détail dans ce document, les exportations totales du Canada en fruits et légumes se répartissaient ainsi:

- fruits:	112 millions $
- légumes:	312 millions $
	424 millions $

Les importations canadiennes de fruits et légumes occupent une partie importante des importations agricoles canadiennes (Graphique 2), soit environ le tiers. En 1984, les importations agricoles canadiennes étaient de 6 milliards $, alors que les importations canadiennes de fruits et légumes se situaient à environ 2 milliards $ répartis comme suit:

- fruits:	1 300 millions $
- légumes:	736 millions $
	2 036 millions $

Ainsi, la balance commerciale canadienne est positive d'environ 4 milliards $ pour l'ensemble du secteur agricole, mais elle est négative de 1,6 milliard $ pour les fruits et légumes.

Nous examinerons maintenant plus en détail les échanges commerciaux du Canada au niveau des fruits, des légumes et des produits à base de fruits et légumes.

4.2 LES FRUITS ET PRODUITS À BASE DE FRUITS

4.2.1 Les exportations

Les principaux produits et principales destinations des exportations nationales de fruits et préparations de fruits sont indiqués au Tableau 18. Ainsi, le principal produit exporté est la pomme fraîche avec 30 % à 45 % de la valeur des exportations au cours des trois dernières années. Les bleuets congelés viennent au second rang avec environ 20 % de la valeur des exportations. Signalons également l'importance des jus de fruits, des framboises fraîches et des cerises en conserve.

Concernant la destination des exportations, le Tableau 18 permet de constater que, pour la majorité des produits, les États-Unis sont notre principal client. En effet, en général de 50 % à 60 % (65 % en 1984) de nos exportations nationales de fruits sont faites aux États-Unis (Tableau 19). Nos autres principaux clients sont ensuite le Royaume-Uni et les autres pays de la C.E.E. En effet, environ 80 % des exportations nationales sont faites aux États-Unis et dans la C.E.E.

Les exportations nationales, qui étaient de 79,3 millions $ en 1980, ont été de 104,3 millions $ en 1984 (Tableau 19). En tenant compte des

réexportations, les exportations totales sont passées de 83,4 à 112,2 millions $ au cours de la période 1980-1984.

Les Tableau 20 et 21 portent sur les exportations totales de fruits et préparations de fruits par groupe de produits et par région canadienne. Il s'agit de données sur les exportations par région, par où les produits traversent la frontière, ce qui est différent des exportations par région de chargement des produits. L'examen de ces données permet de constater que:

- plus de la moitié des exportations (en valeur) de fruits et préparations de fruits sont des fruits et baies frais ou réfrigérés et près du quart sont des fruits et baies congelés;

- la majorité des exportations de fruits et baies frais ou réfrigérés traversent la frontière dans la région du Pacifique;

- les fruits et baies congelés sont exportés principalement via les provinces de l'Atlantique;

- les jus de fruits exportés le sont principalement via l'Ontario;

- les exportations de fruits et produits en boîte sont en grande majorité écoulées via la région du Pacifique;

- pour l'ensemble des fruits et préparations de fruits, les exportations totales du Canada traversent la frontière principalement dans la région du Pacifique (environ 50 %).

Le Tableau 22 porte sur les exportations nationales vers les États-Unis par région d'origine/chargement et division du recensement des États-Unis. En 1984, 60 % des exportations (en valeur) aux États-Unis provenaient de la région du Pacifique et 25 % de l'Ontario. Quelque 46 % des exportations aux États-Unis ont été expédiées dans la région américaine du Pacifique, en provenance à 99 % de la région canadienne du Pacifique, tandis que 21 % des exportations ont été expédiées dans le Centre nord-est américain, en provenance à 84 % de l'Ontario.

4.2.2 Les importations

Les importations canadiennes de fruits et préparations de fruits (1 300 millions $ en 1984) sont beaucoup plus importantes que les exportations. D'une part, plusieurs fruits consommés ici viennent des pays tropicaux, d'autre part, plusieurs fruits produits au Canada sont importés pendant les périodes de non-disponibilité à l'état frais au pays.

Les principaux fruits frais importés (en valeur) sont les raisins, le groupe des oranges, mandarines et clémentines, les bananes et les pommes. Ceux-ci ont représenté près de 40 % des importations de fruits et préparations de fruits en 1984 (Tableau 23). Sauf pour les bananes qui viennent de l'Amérique latine, les États-Unis sont notre principal fournisseur de ces fruits. Précisons que les mandarines et clémentines proviennent surtout de la région méditerranéenne.

Le jus d'orange est le principal jus de fruits importé et provient surtout des États-Unis, tandis que les ananas et les pêches sont les principaux fruits importés en boîte.

Les États-Unis sont de loin le principal pays exportateur de fruits et préparations de fruits au Canada (58 % de la valeur des importations canadiennes en 1984) (Tableau 24). Quant aux régions de déchargement des importations, l'Ontario est la principale région de déchargement (42 % en 1984), suivie du Québec (22 % en 1984) et de la région du Pacifique (19 % en 1984).

Les principaux groupes de produits importés sont, par ordre décroissant d'importance en valeur en 1984 (Tableau 25), les fruits et baies frais ou réfrigérés (61 %), les jus de fruits concentrés (19 %) et les fruits et produits en boîte (8 %).

Enfin, les droits perçus sur les importations sont faibles (20,4 millions $ ou 1,6 % en moyenne en 1984) et se retrouvent principalement au niveau des fruits et produits en boîte (36 %) et des jus de fruits concentrés (29 %). Signalons que les droits perçus sur les fruits et baies frais ou réfrigérés, qui représentent 61 % des importations, ne sont que de 0,45 % en moyenne.

4.2.3 La balance commerciale

La balance commerciale internationale du Canada pour les fruits et préparations de fruits, soit la différence entre les exportations et les importations, est très nettement négative étant donné l'importance des importations canadiennes. Le déficit commercial a atteint 1 187 millions $ en 1984, alors qu'il était de 819 millions $ en 1980 (Tableau 26).

Cette balance commerciale du Canada est négative avec ses différents partenaires commerciaux, sauf avec le Royaume-Uni. Plus de la moitié de cette balance commerciale négative est attribuable aux échanges avec les États-Unis (57 % en 1984).

4.3 LES LÉGUMES ET PRODUITS À BASE DE LÉGUMES

4.3.1 Les exportations

Le principal légume exporté par la Canada est sans contredit la pomme de terre. En effet, les exportations de pommes de terre et de ses dérivés représentent près du tiers des exportations de légumes (Tableau 27). Elles se répartissent principalement en pommes de terre de consommation, de semence et en produits de pommes de terre congelés. Notre principal client est les États-Unis.

Pour les autres légumes, les principales exportations de légumes frais sont celles de carottes, de navets et d'oignons et échalotes, alors que le maïs et le pois sont les principaux légumes congelés exportés. Le Canada exporte aussi d'importantes quantités de légumes séchés (haricots, pois et lentilles principalement), ainsi que des légumes en conserve (maïs et asperges principalement). Pour les différents légumes frais, les États-Unis sont notre principal client, mais pour les légumes congelés, séchés et en conserve, notre clientèle est beaucoup plus diversifiée.

Pour l'ensemble des légumes et préparations de légumes, la part des exportations aux États-Unis dans les exportations nationales n'a cessé de croître depuis 1980, passant de 27 % à 43 % en 1984 (Tableau 28). Parmi les pays ou groupes de pays du Tableau 28, nos autres clients principaux sont ensuite les autres pays d'Amérique, le Royaume-Uni et les autres pays de la C.E.E.

Les exportations nationales, qui étaient de 216,2 millions $ en 1980, ont atteint 308,0 millions $ en 1984. En tenant compte des réexportations, les exportations totales sont passées de 219,7 millions $ à 312,2 millions $ au cours de la période 1980-1984.

Les Tableaux 29 et 30 portent sur les exportations totales de légumes et préparations de légumes par groupe de produits et par région canadienne. Il s'agit de données sur les exportations par région par où les produits traversent la frontière, ce qui est différent des exporta-

tions par région de chargement des produits. Ces exportations se sont réparties comme suit en valeur en 1984:

	Canada	Québec
- légumes frais ou réfrigérés:	41,0 %	22,9 %
- légumes congelés:	19,3 %	8,4 %
- légumes séchés:	28,5 %	51,0 %
- légumes en conserve non en boîte:	0,2 %	0,6 %
- légumes et jus de légumes en boîte:	9,5 %	15,4 %
- marinades, sauces et assaisonnements:	1,5 %	1,7 %

On peut remarquer l'importance des trois premiers groupes qui correspond à près de 90 % des exportations totales de légumes et préparations de légumes au niveau canadien. On peut également constater l'importance des légumes séchés (haricots, pois, lentilles) dans les exportations dédouanées au Québec, soit 51,0 % en 1984. Il faut préciser que ces légumes séchés proviennent principalement de l'Ontario et des Prairies.

En ce qui concerne les exportations nationales vers les États-Unis par région d'origine/chargement (Tableau 31), en 1984, 75 % provenaient de l'Ontario (42 %) et des provinces de l'Atlantique (33 %). Les principales destinations à l'intérieur des États-Unis sont la région de l'Atlantique (35 %) et la Nouvelle-Angleterre (25 %).

4.3.2 Les importations

Comme pour les fruits, les importations de légumes et préparations de légumes (746 millions $ en 1984) sont beaucoup plus importantes que les exportations. Cependant, l'écart entre les deux est beaucoup moins grand dans le cas des légumes.

D'importantes quantités de légumes frais sont importées des États-Unis surtout, dont principalement des tomates et de la laitue, de même que des pommes de terre, du céleri, du poivron, du brocoli, du chou-fleur, de l'oignon, etc. (Tableau 32). Les tomates et la laitue fraîches importées représentent le quart des importations de légumes. Signalons également l'importance des importations de concentré de tomate et de champignons en boîte.

Les États-Unis sont de loin notre principal pays fournisseur de légumes et préparations de légumes. En effet, en 1984, 79 % des importations en valeur provenaient des États-Unis (Tableau 33). Quant aux régions de déchargement des importations, l'Ontario est la principale région de déchargement (41 % en 1984), suivie de la Colombie-Britannique (20 % en 1984) et du Québec (19 % en 1984).

Les principaux groupes de produits importés sont, par ordre décroissant d'importance en valeur en 1984 (Tableau 34), les légumes frais ou réfrigérés (74 %), les légumes et jus de légumes en boîte (11 %) et les légumes séchés et de semence (6 %).

Les droits perçus sur les importations s'élèvent à 39,8 millions $ en 1984, soit 5,4 % en moyenne. Quelque 41 % des droits sont perçus au niveau des légumes frais ou réfrigérés où le taux moyen est de 3 %.

4.3.3 La balance commerciale

La balance commerciale internationale du Canada pour les légumes et préparations de légumes est nettement déficitaire. Ce déficit commercial a atteint 424 millions $ en 1984, alors qu'il était de 274 millions $ en 1980 (Tableau 35).

Signalons que le déficit commercial avec les États-Unis est plus élevé que le déficit commercial international. Avec le Royaume-Uni, les autres pays de la C.E.E. (sauf en 1984) et les pays d'Amérique autres que les États-Unis, la balance commerciale canadienne est positive pour les légumes et préparations de légumes.

5. LES OBSTACLES AU COMMERCE INTERNATIONAL

Étant donné l'importance des échanges canado-américains de fruits et légumes, la présente section sera consacrée aux obstacles qui entravent le commerce entre ces deux pays uniquement. On distingue généralement deux types d'obstacles, soit les barrières tarifaires et les barrières non tarifaires.

Au sujet des barrières tarifaires, précisons qu'une grande variété de fruits et légumes qui ne sont pas cultivés au Canada (les agrumes et les fruits tropicaux, par exemple) entrent au Canada en franchise. Par contre, pour la plupart des fruits et légumes cultivés au Canada, des droits saisonniers sont appliqués aux importations de produits frais, afin de protéger les producteurs canadiens. En effet, ces droits ont pour but principal d'empêcher les produits américains, qui arrivent généralement plus tôt sur les marchés que les produits canadiens, d'exercer une pression à la baisse excessive sur les prix canadiens.

Ces droits saisonniers, qui sont généralement de 10 % à 20 %, s'appliquent seulement pendant la saison canadienne de disponibilité dans chacune des trois zones géographiques, c'est-à-dire l'Ouest du Canada (à l'ouest de Thunder Bay), le Québec et l'Ontario (à l'est de Thunder Bay) et les provinces de l'Atlantique. La durée d'application de ces tarifs varie d'un produit à l'autre; par exemple, elle ne peut excéder six semaines par année pour la framboise, alors que pour l'oignon, le

tarif saisonnier peut être appliqué pendant une période maximale de 46 semaines par année.

Les États-Unis appliquent également des tarifs afin de protéger leur industrie de fruits et légumes, dont certains sont plus élevés pendant certaines périodes de l'année. L'Annexe 3 compare quelques tarifs du Canada et des États-Unis. Signalons que les pommes et les bleuets entrent en franchise dans les deux pays, alors que pour la pomme de terre de table, le taux de douane est de 0,35 $/100 lb dans les deux pays.

Tant pour les tarifs canadiens qu'américains, il est difficile de résumer en quelques lignes leurs principales caractéristiques. Disons toutefois que tant pour les produits frais que transformés, chaque pays essaie de protéger les fruits et légumes qui sont produits dans chacun des pays et qui, pour diverses raisons, sont sensibles à la compétition extérieure.

Quant aux mesures non tarifaires qui sont considérées comme un obstacle aux échanges, mentionnons au niveau canadien:

- la possibilité d'imposer une surtaxe quand des volumes croissants sont vendus sur le marché canadien à prix réduits;

- l'exigence de vendre au Canada, sur la base d'un prix ferme, les fruits et légumes qui sont également produits au Canada;

- la réglementation empêchant les producteurs américains d'exporter "in bulk" quand l'approvisionnement domestique est suffisant;

- les restrictions relatives à l'emballage métrique et les exigences d'étiquetage bilingue;

- les règlements d'hygiène et sanitaires.

Parmi les obstacles non tarifaires à l'écoulement de fruits et légumes sur le marché américain, mentionnons:

- la loi américaine qui exige que les importations répondent aux mêmes standards de classement, grosseur et maturité qui s'appliquent à la production domestique, en vertu des règlements de commercialisation (marketing orders);

- les règlements phytosanitaires et relatifs aux résidus de pesticides.

6. COMMENTAIRES RELATIFS A LA LIBÉRALISATION DES ÉCHANGES

- Bien que cette étude mette surtout l'accent sur la situation actuelle de la production et du commerce international des fruits et légumes au Canada, elle n'en témoigne pas moins l'importance d'examiner en profondeur les conséquences d'une éventuelle libéralisation des échanges commerciaux sur l'ensemble de l'industrie canadienne des fruits et légumes.

- La balance commerciale canado-américaine, au niveau des fruits et légumes, est nettement en faveur des États-Unis. Le Canada est le plus grand marché d'exportation pour les fruits et légumes frais des États-Unis et ses importations excèdent souvent substantiellement la production domestique. Les exportations canadiennes aux États-Unis sont petites relativement à la production totale des États-Unis.

- Les conséquences de la formation éventuelle d'une zone de libre-échange Canada-États-Unis, sur l'industrie des fruits et légumes, dépendent d'un grand nombre de facteurs, dont le coût de la matière première, du travail et du capital dans les deux pays. La productivité et les capacités de transformation sont aussi à considérer.

- Le degré avec lequel l'industrie des fruits et légumes du Canada peut compétitionner efficacement sur les marchés américains est aussi très dépendant de la force du dollar canadien par rapport à celle du dollar américain.

- Une évaluation des conséquences d'un tel accord pour les fruits et légumes nécessite une étude produit par produit, ainsi que par région canadienne. En effet, pour un produit en particulier, par exemple la pomme de terre, il est probable qu'un accord de libre-échange favoriserait les provinces maritimes, mais il est possible que ce soit l'inverse pour l'Ouest du pays.

- Différents documents rédigés à date sur le libre-échange, avancent que pour les fruits et légumes, il pourrait en résulter des pertes significatives pour le Canada et seulement des gains minimes. Certaines productions qui sont déjà en situation de libre-échange ou presque (pommes, bleuets) ne seraient pas affectées. D'autres productions qui sont compétitives et mieux protégées aux États-Unis qu'au Canada pourraient y gagner (pommes de terre et certains autres légumes entreposables), alors que différentes autres productions qui ne sont pas compétitives (pêches, poires et plusieurs légumes bénéficiant d'un tarif saisonnier) pourraient subir des pertes.

- Les filiales canadiennes de plusieurs firmes multinationales de transformation de fruits et légumes sont établies au Canada pour accéder au marché canadien en circonvenant aux barrières tarifaires. Il n'y a pas de garantie qu'avec le démantèlement de la structure actuelle des tarifs, la production et les emplois ne seraient pas transférés ailleurs.

- Au Canada, la saison de végétation est plus courte et les usines de transformation ont une plus courte période de production qu'aux États-Unis.

- Plusieurs usines des États-Unis possèdent déjà des économies d'échelle qui dépassent celles de leurs contreparties canadiennes et assez de capacité inutilisée pour répondre aux besoins canadiens dans un certain nombre de types de produits.

- La production canadienne de fruits et légumes est subventionnée par l'État sous différentes formes (paiements de stabilisation, paiements anticipés, aide à l'entreposage, etc.). Aux États-Unis, il n'y a pas de programmes comparables au niveau fédéral, quoiqu'il y en ait dans certains États, cependant le secteur des fruits et légumes a beaucoup bénéficié des programmes fédéraux d'irrigation.

- La proximité des marchés canadiens et américains rend le Canada plus vulnérable aux actions protectionnistes des États-Unis, en particulier aux droits antidumping et compensatoires.

- La négociation d'une zone de libre-échange pourrait obliger le Canada à revoir ses programmes d'assistance financière. Les différences entre les deux pays, en ce qui a trait aux perceptions du rôle économique légitime des gouvernements, feront qu'il pourrait être difficile de trouver un terrain d'entente sans sacrifier des valeurs canadiennes. Peut-être que le terrain d'entente se situera quelque part entre la situation actuelle et une situation de libre-échange complet?

TABLEAU 1

FRUITS ET LEGUMES - PRODUCTION MONDIALE, 1980 A 1985

DETAIL	1980	1981	1982	1983	1984	1985
			- '000 TONNES -			
MONDE						
FRUITS	293,900	287,333	309,701	307,558	303,253	307,505
LEGUMES (SAUF POMMES DE TERRE)	351,730	358,500	371,443	373,669	388,515	408,835
POMMES DE TERRE	264,035	288,637	287,260	286,854	309,631	306,952
CANADA ET ETATS-UNIS						
FRUITS	29,799	26,498	25,679	26,153	23,584	23,196
LEGUMES (SAUF POMMES DE TERRE)	26,407	26,808	29,371	28,159	30,236	30,409
POMMES DE TERRE	16,215	18,005	18,889	17,702	19,239	21,024
AMERIQUE LATINE						
FRUITS	57,300	57,855	59,280	59,525	62,395	64,254
LEGUMES (SAUF POMMES DE TERRE)	17,193	16,372	17,586	17,466	17,725	17,995
POMMES DE TERRE	10,359	11,851	11,766	10,058	11,572	10,471
EUROPE DE L'OUEST						
FRUITS	65,140	56,395	69,345	65,688	61,443	60,496
LEGUMES (SAUF POMMES DE TERRE)	48,171	49,007	50,030	50,210	52,681	53,540
POMMES DE TERRE	49,110	48,429	48,234	41,784	49,190	48,397

SOURCE: BULLETIN MENSUEL FAO DE STATISTIQUES, VOL. 8 NO. 11, NOVEMBRE 1985.

TABLEAU 2

FRUITS ET LEGUMES - VALEUR DE LA PRODUCTION PAR REGION
CANADA, 1980 A 1985

DETAIL	1980	1981	1982	1983	1984	1985
				'000$		
MARITIMES	197,125	161,435	146,445	223,152	174,103	N.D.
QUEBEC	146,502	136,265	150,098	166,213	165,025	N.D.
ONTARIO	319,763	329,149	337,181	439,005	451,900	N.D.
PRAIRIES	77,242	83,978	77,680	83,103	95,375	N.D.
COLOMBIE-BRITANNIQUE	134,061	148,866	166,670	169,580	161,813	N.D.
PRODUCTION DE LEGUMES NON REPARTIE REGIONALEMENT	52,502	63,088	66,826	18,085	19,929	N.D.
CANADA	927,195	922,781	944,900	1,099,138	1,068,145	N.D.

SOURCES: -STATISTIQUE CANADA, CATALOGUE 22-003
-MINISTERE DE L'AGRICULTURE, DES PECHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUEBEC, DIRECTION DES ETUDES ECONOMIQUES, SERVICE DES ANALYSES SECTORIELLES, JUILLET 1986

TABLEAU 3

PROPORTION DES RECETTES MONETAIRES AGRICOLES
PROVENANT DES FRUITS ET LEGUMES, PAR REGION,
CANADA, 1980 A 1983

DETAIL	1980	1981	1982	1983
		- % -		
MARITIMES	22.8	28.9	24.4	25.8
QUEBEC	5.7	5.5	5.7	5.6
ONTARIO	7.6	7.8	7.9	8.5
PRAIRIES	0.8	0.9	0.9	1.0
COLOMBIE-BRITANNIQUE	18.6	18.9	19.8	19.9
CANADA	4.9	5.2	5.2	5.4

SOURCES: -STATISTIQUE CANADA, CATALOGUE 21-202
-MINISTERE DE L'AGRICULTURE, DES PECHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUEBEC,
DIRECTION DES ETUDES ECONOMIQUES, SERVICE DES ANALYSES SECTORIELLES, JUILLET 1986

TABLEAU 4

ARBRES FRUITIERS, PETITS FRUITS, LEGUMES ET POMMES DE TERRE
SUPERFICIES ET NOMBRE DE FERMES PAR REGION, CANADA 1981

DETAIL	MARITIMES	QUEBEC	ONTARIO	PRAIRIES	COLOMBIE-BRITANNIQUE	CANADA
NOMBRE DE FERMES	12,941	48,144	82,448	154,816	20,012	318,361
ARBRES FRUITIERS						
-NOMBRE DE FERMES	729	1,538	3,930	157	2,994	9,348
-SUPERFICIES (ha)	5,501	8,755	20,646	108	11,516	46,526
PETITS FRUITS						
-NOMBRE DE FERMES	1,225	1,852	2,765	231	1,398	7,471
-SUPERFICIES (ha)	9,688	4,494	11,468	168	5,580	31,398
LEGUMES (SAUF POMMES DE TERRE)						
-NOMBRE DE FERMES	1,393	3,521	6,202	843	1,249	13,208
-SUPERFICIES (ha)	8,774	32,544	61,609	6,422	7,867	117,216
POMMES DE TERRE						
-NOMBRE DE FERMES	2,101	2,170	1,711	707	450	7,139
-SUPERFICIES (ha)	49,561	17,172	15,829	24,297	3,510	110,369
FRUITS ET LEGUMES						
-SUPERFICIES (ha)	73,524	62,964	109,552	30,994	28,474	305,508

SOURCES: -STATISTIQUE CANADA, RECENSEMENT DU CANADA 1981
-MINISTERE DE L'AGRICULTURE, DES PECHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUEBEC, DIRECTION DES ETUDES ECONOMIQUES, SERVICE DES ANALYSES SECTORIELLES, JUILLET 1986.

TABLEAU 5

FRUITS - PRODUCTION COMMERCIALE (QUANTITE ET VALEUR) PAR REGION,
CANADA, 1980 A 1985

DETAIL		1980	1981	1982	1983	1984	1985
MARITIMES	Q (1)	64,079	73,246	82,367	79,386	76,579	76,031
	V (2)	19,062	26,346	29,818	31,331	25,515	N.D.
QUEBEC	Q	127,938	58,651	94,576	78,774	100,938	110,545
	V	28,814	28,459	39,545	33,502	37,827	N.D.
ONTARIO	Q	308,921	222,782	275,062	294,932	278,372	313,553
	V	93,996	90,584	101,083	109,805	112,523	N.D.
COLOMBIE-BRITANNIQUE	Q	291,134	277,778	257,291	281,626	217,649	N.D.
	V	79,373	94,466	97,109	95,826	83,342	N.D.
CANADA	Q	792,072	632,457	709,296	734,718	673,538	N.D.
	V	221,245	239,855	267,555	270,464	259,207	N.D.

(1) QUANTITE (Q) EN TONNES
(2) VALEUR (V) EN '000$

SOURCES: -STATISTIQUE CANADA, CATALOGUE 22-003
-MINISTERE DE L'AGRICULTURE DES PECHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUEBEC,
DIRECTION DES ETUDES ECONOMIQUES, SERVICE DES ANALYSES SECTORIELLES, JUILLET 1986

TABLEAU 6

FRUITS - PRODUCTION COMMERCIALE (QUANTITE ET VALEUR)
PAR REGION ET PAR ESPECE, CANADA 1984 ET 1985

DETAIL	1984		1985	
	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	VALEUR
	TONNES	'000$	TONNES	'000$
MARITIMES				
POMMES	59,534	10,976	57,152	N.D.
POIRES	2,041	540	1,814	N.D.
PRUNES ET PRUNEAUX	295	196	295	N.D.
FRAMBOISES	66	174	61	N.D.
FRAISES	4,964	6,807	4,808	N.D.
BLEUETS	9,452	6,481	11,607	N.D.
CANNEBERGES	227	341	294	422
TOTAL	76,579	25,515	76,031	N.D.
QUEBEC				
POMMES	85,081	20,302	91,825	N.D.
FRAMBOISES	814	2,557	1,147	3,640
FRAISES	11,925	13,158	13,491	15,728
BLEUETS	3,118	1,810	4,082	1,620
TOTAL	100,938	37,827	110,545	N.D.
ONTARIO				
POMMES	144,061	37,024	182,698	N.D.
PECHES	20,626	13,106	34,448	N.D.
POIRES	12,304	5,687	12,010	N.D.
CERISES SUCREES	2,327	1,992	1,874	N.D.
CERISES AIGRES	6,934	5,366	5,942	N.D.
PRUNES ET PRUNEAUX	3,020	2,176	3,932	N.D.
RAISINS	81,680	34,315	63,322	N.D.
FRAMBOISES	465	1,822	633	N.D.
FRAISES	6,955	11,035	8,694	N.D.
TOTAL	278,372	112,523	313,553	N.D.
COLOMBIE-BRITANNIQUE				
POMMES	145,571	22,752	143,902	N.D.
PECHES	9,945	4,082	11,696	N.D.
POIRES	10,008	3,581	11,626	N.D.
CERISES SUCREES	5,821	3,960	6,083	N.D.
CERISES AIGRES	680	692	1,043	N.D.
PRUNES ET PRUNEAUX	2,077	607	2,736	N.D.
RAISINS	12,528	8,470	N.D.	N.D.
FRAMBOISES	13,646	19,110	12,926	N.D.
FRAISES	6,990	7,412	6,828	N.D.
BLEUETS	4,486	4,876	5,961	N.D.
CANNEBERGES	5,897	7,800	3,538	N.D.
TOTAL	217,649	83,342	N.D.	N.D.

TABLEAU 6 - SUITE

DETAIL	1984 QUANTITE	1984 VALEUR	1985 QUANTITE	1985 VALEUR
CANADA	TONNES	'000$	TONNES	'000$
POMMES	434,247	91,054	475,577	N.D.
PECHES	30,571	17,188	46,144	N.D.
POIRES	24,353	9,808	25,450	N.D.
CERISES SUCREES	8,148	5,952	7,957	N.D.
CERISES AIGRES	7,614	6,058	6,985	N.D.
PRUNES ET PRUNEAUX	5,392	2,979	6,963	N.D.
RAISINS	94,208	42,785	N.D.	N.D.
FRAMBOISES	14,991	23,663	14,767	N.D.
FRAISES	30,834	38,412	33,821	N.D.
BLEUETS	17,056	13,167	21,650	N.D.
CANNEBERGES	6,124	8,141	3,832	N.D.
TOTAL	673,538	259,207	N.D.	N.D.

SOURCES: -STATISTIQUE CANADA, CATALOGUE 22-003
-MINISTERE DE L'AGRICULTURE, DES PECHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUEBEC, DIRECTION DES ETUDES ECONOMIQUES, SERVICE DES ANALYSES SECTORIELLES, JUILLET 1986.

TABLEAU 7

FRUITS - VENTES POUR LA TRANSFORMATION (QUANTITE ET VALEUR)
PAR PROVINCE ET PAR ESPECE, CANADA 1983 ET 1984

DETAIL	1983 QUANTITE	1983 VALEUR	1984 QUANTITE	1984 VALEUR
	TONNES	'000$	TONNES	'000$
NOUVELLE-ECOSSE				
POMMES	29,014	3,987	30,729	4,470
NOUVEAUX-BRUNSWICK				
POMMES	1,886	49	N.D.	N.D.
QUEBEC				
POMMES	19,523	2,577	25,524	3,108
ONTARIO				
POMMES	100,039	14,836	N.D.	N.D.
POIRES	5,368	1,654	4,644	1,566
PRUNES ET PRUNEAUX	122	43	129	46
PECHES	4,069	1,908	3,105	1,530
CERISES SUCREES	577	387	1,009	719
CERISES AIGRES	5,184	5,789	6,460	4,916
RAISINS	62,311	28,400	74,399	30,626
TOTAL	177,670	53,017	N.D.	N.D.
COLOMBIE-BRITANNIQUE				
POMMES	65,488	N.D.	48,250	N.D.
POIRES	2,684	N.D.	1,330	26
PRUNES ET PRUNEAUX	201	17	283	33
PECHES	1,782	N.D.	938	178
CERISES SUCREES	3,229	1,338	2,354	1,475
CERISES AIGRES	798	713	654	664
FRAISES	6,257	8,484	4,995	4,900
FRAMBOISES	13,227	13,122	12,535	17,409
RAISINS	13,148	8,089	12,198	8,200
BLEUETS	4,597	6,486	3,279	3,254
CANNEBERGES	8,210	11,403	5,897	7,800
TOTAL	119,621	N.D.	92,713	N.D.

TABLEAU 7 - SUITE

DETAIL	1983 QUANTITE	1983 VALEUR	1984 QUANTITE	1984 VALEUR
CANADA	TONNES	'000$	TONNES	'000$
POMMES	215,950	N.D.	N.D.	N.D.
POIRES	8,052	N.D.	5,974	1,592
PRUNES ET PRUNEAUX	323	60	412	79
PECHES	5,851	N.D.	4,043	1,708
CERISES SUCREES	3,806	1,725	3,363	2,194
CERISES AIGRES	5,982	6,502	7,114	5,580
FRAISES	6,257	8,484	4,995	4,900
FRAMBOISES	13,227	13,122	12,535	17,409
RAISINS	75,459	36,489	86,597	38,826
BLEUETS	4,597	6,486	3,279	3,254
CANNEBERGES	8,210	11,403	5,897	7,800
TOTAL	347,714	N.D.	N.D.	N.D.

SOURCES: -STATISTIQUE CANADA, CATALOGUE 22-003
-MINISTERE DE L'AGRICULTURE, DES PECHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUEBEC, DIRECTION DES ETUDES ECONOMIQUES, SERVICE DES ANALYSES SECTORIELLES, JUILLET 1986.

TABLEAU 8

POMMES DE TERRE - PRODUCTION (QUANTITE ET VALEUR) PAR REGION,
CANADA, 1980 A 1985

DETAIL			1980	1981	1982	1983	1984	1985
MARITIMES	Q	(1)	1,153,143	1,374,576	1,455,546	1,356,423	1,447,832	1,458,482
	V	(2)	166,637	116,410	100,156	174,157	129,688	N.D.
QUEBEC	Q		385,300	341,800	387,000	295,000	410,000	460,000
	V		53,120	40,170	40,322	46,904	43,590	N.D.
ONTARIO	Q		365,732	390,180	384,860	336,430	341,346	358,928
	V		61,900	46,814	32,844	53,149	46,322	N.D.
PRAIRIES	Q		486,242	501,678	477,678	477,407	504,372	576,199
	V		58,553	61,698	55,955	57,709	64,228	N.D.
COLOMBIE-BRITANNIQUE	Q		87,090	74,979	93,894	90,809	94,937	99,065
	V		16,684	13,869	14,329	14,932	14,392	N.D.
CANADA	Q		2,477,507	2,683,213	2,798,978	2,556,069	2,798,487	2,952,674
	V		356,894	278,961	243,606	346,851	298,220	N.D.

(1) QUANTITE (Q) EN TONNES
(2) VALEUR (V) EN '000$

SOURCES: -STATISTIQUE CANADA, CATALOGUE 22-003
-MINISTERE DE L'AGRICULTURE, DES PECHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUEBEC,
DIRECTION DES ETUDES ECONOMIQUES, SERVICE DES ANALYSES SECTORIELLES, JUILLET 1986.

TABLEAU 9

LEGUMES (SAUF POMME DE TERRE) - PRODUCTION COMMERCIALE (QUANTITE ET VALEUR) PAR REGION, CANADA, 1980 A 1985

DETAIL		1980	1981	1982	1983	1984	1985
MARITIMES	Q (1)	58,984	80,515	72,250	74,626	80,679	N.D.
	V (2)	11,426	18,679	16,471	17,664	18,900	N.D.
QUEBEC	Q	414,071	391,941	427,039	365,226	444,715	N.D.
	V	64,568	67,636	70,231	85,807	83,608	N.D.
ONTARIO	Q	983,471	1,129,556	1,233,473	1,062,926	1,359,017	N.D.
	V	163,867	191,751	203,254	276,051	293,055	N.D.
PRAIRIES	Q	45,974	48,266	53,919	50,674	40,704	N.D.
	V	18,689	22,280	21,725	25,394	31,147	N.D.
COLOMBIE-BRITANNIQUE	Q	67,636	58,036	92,135	81,843	82,845	N.D.
	V	38,004	40,531	55,232	58,822	64,079	N.D.
PRODUCTION NON REPARTIE REGIONALEMENT	Q	43,343	48,634	47,934	28,044	28,760	N.D.
	V	52,502	63,088	66,826	18,085	19,929	N.D.
CANADA	Q	1,613,479	1,756,948	1,926,750	1,663,339	2,036,720	N.D.
	V	349,056	403,965	433,739	481,823	510,718	N.D.

(1) QUANTITE (Q) EN TONNES
(2) VALEUR (V) EN '000$

SOURCES: -STATISTIQUE CANADA, CATALOGUE 22-003
-MINISTERE DE L'AGRICULTURE, DES PECHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUEBEC, DIRECTION DES ETUDES ECONOMIQUES, SERVICE DES ANALYSES SECTORIELLES, JUILLET 1986.

TABLEAU 10

LEGUMES (SAUF POMME DE TERRE) - PRODUCTION COMMERCIALE (QUANTITE ET VALEUR) PAR REGION ET PAR ESPECE, CANADA 1983 ET 1984

DETAIL	1983		1984	
	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	VALEUR
	TONNES	'000$	TONNES	'000$
MARITIMES				
HARICOTS	C (1)	C	C	C
BETTERAVES	2,463	474	3,468	766
CHOUX	11,126	3,098	13,255	2,682
CAROTTES	23,419	1,649	23,106	1,912
CHOUX-FLEURS	3,810	2,314	3,506	2,115
MAIS	2,251	999	2,089	1,010
CONCOMBRES	1,327	381	1,317	407
CONCOMBRES DE SERRE	C	C	C	C
LAITUE	602	374	666	423
PANAIS	342	165	262	141
POIS	13,824	3,744	13,867	4,259
RUTABAGAS	15,087	3,717	18,716	4,252
TOMATES	C	C	C	C
TOMATES DE SERRE	375	749	427	933
CHAMPIGNONS	C	C	C	C
TOTAL	74,626	17,664	80,679	18,900
QUEBEC				
ASPERGES	354	918	540	1,246
HARICOTS	21,310	5,146	21,904	5,071
BETTERAVES	9,376	1,016	11,600	1,014
CHOUX	45,083	13,660	54,260	9,115
CAROTTES	85,118	16,343	104,650	11,825
CHOUX-FLEURS	7,770	2,900	8,770	3,700
CELERI	8,538	2,083	11,859	2,518
MAIS	62,674	9,110	75,744	10,829
CONCOMBRES	18,914	4,000	18,617	3,802
CONCOMBRES DE SERRE (2)	119,000	580	161,000	701
LAITUE	26,575	6,724	29,640	6,990
OIGNONS	24,908	6,202	37,400	5,647
POIS	9,169	3,551	14,906	5,486
PIMENTS	5,848	1,902	4,780	1,782
RADIS	2,053	891	1,980	1,105
RUTABAGAS	18,486	3,808	27,455	3,954
EPINARDS	1,180	520	1,360	796
TOMATES	17,081	4,885	18,272	5,889
TOMATES DE SERRE	789	1,568	978	2,138
CHAMPIGNONS	C	C	C	C
TOTAL	365,226	85,807	444,715	83,608

TABLEAU 10 - SUITE

DETAIL	1983 QUANTITE	1983 VALEUR	1984 QUANTITE	1984 VALEUR
	TONNES	'000$	TONNES	'000$
ONTARIO				
ASPERGES	1,487	3,370	1,679	3,753
HARICOTS	11,980	5,063	16,055	6,284
BETTERAVES	4,642	856	5,903	1,081
CHOUX	66,188	14,366	77,602	9,404
CAROTTES	128,169	23,084	143,193	9,918
CHOUX-FLEURS	32,850	12,902	34,682	11,724
CELERI	20,044	6,020	19,728	3,561
MAIS	160,783	19,251	197,060	22,006
CONCOMBRES	35,826	7,945	39,599	9,257
CONCOMBRES DE SERRE (2)	2,246,000	14,287	2,499,000	15,277
LAITUE	8,246	4,214	9,287	4,523
OIGNONS	76,608	19,229	95,826	10,831
PANAIS	1,582	558	2,239	794
POIS	14,604	4,693	27,491	8,798
PIMENTS	11,448	3,712	8,630	2,879
RADIS	1,784	1,035	1,696	1,265
RUTABAGAS	38,893	6,095	61,361	5,375
EPINARDS	1,912	1,258	2,893	1,850
TOMATES	415,226	59,882	580,775	87,537
TOMATES DE SERRE	12,312	20,347	12,374	21,498
CHAMPIGNONS	18,342	47,884	20,944	55,440
TOTAL	1,062,926	276,051	1,359,017	293,055
PRAIRIES				
ASPERGES	74	163	65	153
HARICOTS	C	C	C	C
BETTERAVES	127	45	127	36
CHOUX	3,946	1,116	7,702	2,195
CAROTTES	12,519	3,840	6,848	2,403
CELERI	1,070	378	1,422	439
MAIS	16,830	2,263	6,616	2,507
CONCOMBRES	1,238	889	2,301	2,046
CONCOMBRES DE SERRE	C	C	C	C
OIGNONS	6,123	3,065	8,123	3,184
PANAIS	417	239	508	246
POIS	C	C	C	C
RUTABAGAS	4,731	1,616	1,730	430
TOMATES	16	9	95	92
TOMATES DE SERRE	201	367	278	520
CHAMPIGNONS	3,382	11,405	4,889	16,896
TOTAL	50,674	25,394	40,704	31,147

TABLEAU 1) - SUITE

DETAIL	1983 QUANTITE	1983 VALEUR	1984 QUANTITE	1984 VALEUR
	TONNES	'000$	TONNES	'000$
COLOMBIE-BRITANNIQUE				
ASPERGES	509	1,026	282	600
HARICOTS	4,474	1,373	5,061	1,640
BETTERAVES	780	435	1,017	594
CHOUX	7,781	3,268	7,824	2,903
CAROTTES	5,868	2,401	5,936	2,497
CHOUX-FLEURS	3,231	2,329	4,007	2,829
CELERI	4,091	1,529	3,413	1,086
MAIS	19,506	3,099	19,934	3,337
CONCOMBRES	1,004	749	1,110	778
CONCOMBRES DE SERRE (2)	348,000	2,104	504,000	2,484
LAITUE	7,817	3,098	7,600	3,334
OIGNONS	7,797	2,452	6,450	2,060
PANAIS	365	214	328	255
POIS	C	C	C	C
PIMENTS	94	86	277	279
RADIS	773	571	738	558
RUTABAGAS	1,836	728	2,011	797
EPINARDS	370	370	374	276
TOMATES	C	C	C	C
TOMATES DE SERRE	1,553	1,893	2,319	3,103
CHAMPIGNONS	13,994	31,097	14,164	34,669
TOTAL	81,843	58,822	82,845	64,079
PRODUCTION NON REPARTIE REGIONALEMENT (3)				
HARICOTS (M+P)	8,143	2,529	8,137	2,602
CONCOMBRES DE SERRE (2) (M+P)	322,000	2,251	301,000	2,265
POIS (P+CB)	14,736	5,492	16,011	6,336
TOMATES (M+CB)	3,410	2,077	2,731	1,658
CHAMPIGNONS (M+Q)	1,755	5,736	1,881	7,068
TOTAL	28,044	18,085	28,760	19,929

TABLEAU 10 - SUITE

DETAIL	1983 QUANTITE	1983 VALEUR	1984 QUANTITE	1984 VALEUR
CANADA	TONNES	'000$	TONNES	'000$
ASPERGES	2,424	5,477	2,556	5,752
HARICOTS	45,907	14,111	51,157	15,597
BETTERAVES	17,388	2,826	22,115	3,491
CHOUX	134,124	35,508	160,643	26,299
CAROTTES	255,093	47,317	283,733	28,555
CHOUX-FLEURS	47,661	20,445	50,965	20,368
CELERI	33,743	10,010	36,422	7,604
MAIS	262,044	34,722	301,443	39,689
CONCOMBRES	58,309	13,964	62,944	16,290
CONCOMBRES DE SERRE (2)	3,035,000	19,222	3,465,000	20,727
LAITUE	43,240	14,410	47,193	15,270
OIGNONS	115,436	30,948	147,799	21,722
PANAIS	2,706	1,176	3,337	1,436
POIS	52,333	17,480	72,275	24,879
PIMENTS	17,390	5,700	13,687	4,940
RADIS	4,610	2,497	4,414	2,928
RUTABAGAS	79,033	15,963	111,273	14,808
EPINARDS	3,462	2,148	4,627	2,922
TOMATES	435,733	66,853	601,873	95,176
TOMATES DE SERRE	15,230	24,924	16,376	28,192
CHAMPIGNONS	37,473	96,122	41,878	114,073
TOTAL	1,663,339	481,823	2,036,720	510,718

(1) LES DONNEES CONFIDENTIELLES (C) NE SONT PAS INCLUSES DANS LES TOTAUX PAR PROVINCE, MAIS LE SONT AU NIVEAU DES DONNEES POUR L'ENSEMBLE DU CANADA.

(2) LA VALEUR DE LA PRODUCTION DE CONCOMBRES DE SERRE EST INCLUSE DANS LES TOTAUX, MAIS NON LE VOLUME DE PRODUCTION QUI EST EXPRIME EN DOUZAINES.

(3) M:MARITIMES, P:PRAIRIES, Q:QUEBEC, CB:COLOMBIE-BRITANNIQUE.

SOURCES: -STATISTIQUE CANADA, CATALOGUE 22-003
-MINISTERE DE L'AGRICULTURE, DES PECHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUEBEC, DIRECTION DES ETUDES ECONOMIQUES, SERVICE DES ANALYSES SECTORIELLES, JUILLET 1986.

TABLEAU 11

LEGUMES DE CONSERVERIE - PRODUCTION (QUANTITE ET VALEUR)
PAR REGION ET PAR ESPECE, CANADA 1984 ET 1985

DETAIL	1984		1985	
	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	VALEUR
	TONNES	'000$	TONNES	'000$
MARITIMES				
HARICOTS	C (1)	C	C	C
POIS	13,866	4,259	17,506	5,147
TOMATES	C	C	C	C
CONCOMBRES	C	C	C	C
QUEBEC				
HARICOTS	18,614	3,691	19,169	3,957
MAIS	50,397	4,287	42,041	3,746
POIS	14,906	5,486	18,949	7,404
TOMATES	4,509	546	5,448	609
CONCOMBRES	11,271	2,241	7,363	1,574
ONTARIO				
HARICOTS	7,985	2,053	7,187	1,884
MAIS	163,868	14,057	153,928	13,415
POIS	27,491	8,798	29,270	10,331
TOMATES	529,390	64,047	486,031	58,747
CONCOMBRES	35,398	8,288	33,781	9,766
PRAIRIES				
HARICOTS	C	C	C	C
MAIS	-	-	C	C
POIS	C	C	C	C
COLOMBIE-BRITANNIQUE				
HARICOTS	4,726	1,299	4,285	1,028
MAIS	15,732	1,665	C	C
POIS	C	C	C	C
TOMATES	C	C	C	C
CONCOMBRES	C	C	C	C

TABLEAU 11 - SUITE

DETAIL	1984 QUANTITE	1984 VALEUR	1985 QUANTITE	1985 VALEUR
	TONNES	'000$	TONNES	'000$
PRODUCTION NON REPARTIE REGIONALEMENT (2)				
HARICOTS (M+P)	7,455	1,795	3,343	1,006
MAIS (P+CB)	-	-	26,233	2,452
POIS (P+CB)	16,012	6,336	14,926	5,893
TOMATES (M+CB)	54	8	171	26
CONCOMBRES (M+CB)	686	104	398	86
ASPERGES	610	1,223	886	1,722
BROCOLI	2,692	1,481	3,720	2,102
CHOUX-DE-BRUXELLES	2,158	1,346	4,003	2,662
CHOUX	7,947	517	6,374	419
CHOUX-FLEURS	3,731	1,664	6,236	2,722
CAROTTES	48,203	3,285	51,154	4,546
CANADA				
HARICOTS	38,780	8,838	33,984	7,875
MAIS	229,997	20,009	222,202	19,613
POIS	72,275	24,879	80,651	28,775
TOMATES	533,953	64,601	491,650	59,382
CONCOMBRES	47,355	10,633	41,542	11,426
ASPERGES	610	1,223	886	1,722
BROCOLI	2,692	1,481	3,720	2,102
CHOUX-DE-BRUXELLES	2,158	1,346	4,003	2,662
CHOUX	7,947	517	6,374	419
CHOUX-FLEURS	3,731	1,664	6,236	2,722
CAROTTES	48,203	3,285	51,154	4,546
TOTAL	987,701	138,476	942,402	141,244

(1) C:CONFIDENTIEL

(2) M:MARITIMES, P:PRAIRIES, CB:COLOMBIE-BRITANNIQUE

SOURCES: -STATISTIQUE CANADA, CATALOGUE 22-003
-MINISTERE DE L'AGRICULTURE, DES PECHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUEBEC, DIRECTION DES ETUDES ECONOMIQUES, SERVICE DES ANALYSES SECTORIELLES, JUILLET 1986.

TABLEAU 12

INDUSTRIE DE LA PREPARATION DES FRUITS ET LEGUMES
STATISTIQUES PRINCIPALES PAR REGION, CANADA, 1980

DETAIL	MARITIMES	QUEBEC	ONTARIO	PRAIRIES	COLOMBIE-BRITANNIQUE	CANADA
			'000$ (1)			
ETABLISSEMENTS (NOMBRE)	19	59	108	13	33	232
ACTIVITE MANUFACTURIERE						
TRAVAILLEURS DE LA PRODUCTION						
-NOMBRE	(2) C	1,910	6,565	C	1,628	13,145
-SALAIRES	C	24,010	87,185	C	23,431	166,983
COUT DES MATIERES ET FOURNITURES	C	130,352	529,903	C	130,323	958,642
VALEUR DES LIVRAISONS DE PRODUITS DE PROPRE FABRICATION	C	215,370	842,016	C	173,870	1,553,865
VALEUR AJOUTEE	C	84,644	329,668	C	51,537	616,987
ACTIVITE TOTALE						
TOTAL DES SALARIES (NOMBRE)	C	2,538	9,241	C	1,972	17,570
TOTAL DES TRAITEMENTS ET SALAIRES	C	36,122	140,643	C	30,393	252,852
VALEUR AJOUTEE	C	98,258	350,810	C	56,303	663,207

(1) SAUF INDICATION CONTRAIRE
(2) C:CONFIDENTIEL

SOURCE: STATISTIQUE CANADA, CATALOGUE 32-218, 1980

TABLEAU 13

INDUSTRIE DE LA PREPARATION DES FRUITS ET LEGUMES
STATISTIQUES PRINCIPALES PAR REGION, CANADA, 1981

DETAIL	MARITIMES		QUEBEC	ONTARIO	PRAIRIES	COLOMBIE-BRITANNIQUE	CANADA
				'000$ (1)			
ETABLISSEMENTS (NOMBRE)	19		53	103	14	25	214
ACTIVITE MANUFACTURIERE							
TRAVAILLEURS DE LA PRODUCTION							
-NOMBRE	(2)	C	1,723	6,369	C	1,532	12,878
-SALAIRES		C	24,300	96,183	C	24,459	183,760
COUT DES MATIERES ET FOURNITURES		C	150,154	593,179	C	142,140	1,079,352
VALEUR DES LIVRAISONS DE PRODUITS DE PROPRE FABRICATION		C	243,063	970,024	C	182,706	1,754,412
VALEUR AJOUTEE		C	100,805	385,764	C	53,030	697,048
ACTIVITE TOTALE							
TOTAL DES SALARIES (NOMBRE)		C	2,261	9,005	C	1,895	17,242
TOTAL DES TRAITEMENTS ET SALAIRES		C	35,978	155,704	C	32,652	278,132
VALEUR AJOUTEE		C	110,818	407,020	C	56,031	740,267

(1) SAUF INDICATION CONTRAIRE
(2) C:CONFIDENTIEL

SOURCE: STATISTIQUE CANADA, CATALOGUE 32-218, 1981

TABLEAU 14

INDUSTRIE DE LA PREPARATION DES FRUITS ET LEGUMES
STATISTIQUES PRINCIPALES PAR REGION, CANADA, 1982

DETAIL	MARITIMES	QUEBEC	ONTARIO	PRAIRIES	COLOMBIE-BRITANNIQUE	CANADA
			'000$ (1)			
ETABLISSEMENTS (NOMBRE)	18	54	102	14	25	213
ACTIVITE MANUFACTURIERE						
TRAVAILLEURS DE LA PRODUCTION						
-NOMBRE	(2) C	1,772	6,267	C	1,480	12,662
-SALAIRES	C	26,752	104,049	C	26,536	199,236
COUT DES MATIERES ET FOURNITURES	C	162,172	620,799	C	157,547	1,145,464
VALEUR DES LIVRAISONS DE PRODUITS DE PROPRE FABRICATION	C	286,249	1,067,905	C	214,919	1,996,794
VALEUR AJOUTEE	C	113,679	444,367	C	71,963	821,131
ACTIVITE TOTALE						
TOTAL DES SALARIES (NOMBRE)	C	2,352	8,893	C	1,806	17,044
TOTAL DES TRAITEMENTS ET SALAIRES	C	40,343	173,028	C	35,002	309,089
VALEUR AJOUTEE	C	126,972	469,711	C	72,490	868,202

(1) SAUF INDICATION CONTRAIRE
(2) C:CONFIDENTIEL

SOURCE: STATISTIQUE CANADA, CATALOGUE 32-218, 1982

TABLEAU 15

INDUSTRIE DE LA PREPARATION DES FRUITS ET LEGUMES (1)
STATISTIQUES PRINCIPALES PAR REGION, CANADA, 1983

DETAIL	MARITIMES	QUEBEC	ONTARIO	PRAIRIES	COLOMBIE-BRITANNIQUE	CANADA
			'000$ (2)			
ETABLISSEMENTS (NOMBRE)	18	61	96	13	29	217
ACTIVITE MANUFACTURIERE						
TRAVAILLEURS DE LA PRODUCTION						
-NOMBRE	(3) C	1,910	6,252	C	1,374	12,504
-SALAIRES	C	30,269	111,349	C	26,249	210,246
COUT DES MATIERES ET FOURNITURES	C	169,506	627,788	C	134,180	1,135,317
VALEUR DES LIVRAISONS DE PRODUITS DE PROPRE FABRICATION	C	300,679	1,169,189	C	212,011	2,102,899
VALEUR AJOUTEE	C	133,613	499,555	C	76,874	911,036
ACTIVITE TOTALE						
TOTAL DES SALARIES (NOMBRE)	C	2,481	8,806	C	1,693	16,796
TOTAL DES TRAITEMENTS ET SALAIRES	C	43,831	185,854	C	35,163	327,867
VALEUR AJOUTEE	C	156,705	529,036	C	78,513	970,877

(1) SELON LA NOUVELLE CLASSIFICATION TYPES DES ENTREPRISES
(2) SAUF INDICATION CONTRAIRE
(3) C:CONFIDENTIEL

SOURCE: STATISTIQUE CANADA, CATALOGUE 32-218, 1983

TABLEAU 16

INDUSTRIE DE LA PREPARATION DES FRUITS ET LEGUMES
NOMBRE D'ETABLISSEMENTS PAR TAILLE D'EFFECTIF, PAR REGION, CANADA 1982

REGION	EFFECTIF PAR TRANCHE DE TAILLE									
	1-4	5-9	10-19	20-49	50-99	100-199	200-499	500-999	1000+	TOTAL
MARITIMES	1	2	3	4	3	1	2	1	1	18
QUEBEC	11	6	6	18	6	6	1	-	-	54
ONTARIO	14	10	18	24	11	16	7	1	1	102
PRAIRIES	2	1	1	4	3	1	2	-	-	14
COLOMBIE-BRITANNIQUE	7	-	3	6	4	1	4	-	-	25
CANADA	35	19	31	56	27	25	16	2	2	213

SOURCES: -STATISTIQUE CANADA, CATALOGUE 31-203, 1982
-MINISTERE DE L'AGRICULTURE, DES PECHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUEBEC,
DIRECTION DES ETUDES ECONOMIQUES, SERVICE DES ANALYSES SECTORIELLES, JUILLET 1986.

TABLEAU 17

INDUSTRIE DE LA PREPARATION DES FRUITS ET LEGUMES - STATISTIQUES PRINCIPALES SUIVANT LE NOMBRE TOTAL DE PERSONNES OCCUPEES, CANADA 1983

NOMBRE MOYEN D'EMPLOYES	ETABLISSEMENTS	TRAVAILLEURS DE LA PRODUCTION	VALEUR DES LIVRAISONS DE PRODUITS DE PROPRE FABRICATION	VALEUR AJOUTEE MANUFACTURIERE
	- NOMBRE -		- '000$ -	
200 OU PLUS	19	6,164	974,087	478,488
100 - 199	23	2,700	461,594	201,932
50 - 99	31	1,805	362,686	131,085
20 - 49	45	1,179	216,746	76,736
10 - 19	32	401	50,152	13,706
5 - 9	25	177	15,179	4,445
0 - 4	42	78	22,455	4,644
TOTAL	217	12,504	2,102,899	911,036
CUMULATIF				
200 OU PLUS	19	6,164	974,087	478,488
100 OU PLUS	42	8,864	1,435,681	680,420
50 OU PLUS	73	10,669	1,798,367	811,505
20 OU PLUS	118	11,848	2,015,113	888,241
10 OU PLUS	150	12,249	2,065,265	901,947
5 OU PLUS	175	12,426	2,080,444	906,392
TOTAL	217	12,504	2,102,899	911,036

SOURCES: -STATISTIQUE CANADA, CATALOGUE 32-218, 1983.
-MINISTERE DE L'AGRICULTURE, DES PECHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUEBEC, DIRECTION DES ETUDES ECONOMIQUES, SERVICE DES ANALYSES SECTORIELLES, JUILLET 1986.

TABLEAU 18

FRUITS ET PREPARATIONS DE FRUITS - EXPORTATIONS NATIONALES, DESTINATIONS PRINCIPALES, PRODUITS PRINCIPAUX, CANADA, 1982 A 1984

DENREE ET DESTINATION	QUANTITE			VALEUR		
	1982	1983	1984	1982	1983	1984
	- TONNES -			- '000$ -		
FRUITS				119,494	104,223	104,320
POMMES FRAICHES	70,600	79,380	49,775	42,526	45,160	31,396
ETATS-UNIS	38,366	49,549	26,680	22,429	27,866	16,758
CEE	16,151	11,848	11,576	10,822	7,546	7,932
HONG KONG	2,789	2,494	2,114	1,506	1,290	1,242
TAIWAN	7,579	12,507	6,419	4,162	6,715	3,619
RAISINS FRAIS	2,296	1,353	2,560	767	553	1,004
ETATS-UNIS	2,291	1,203	2,346	763	414	797
POIRES FRAICHES	993	154	791	604	105	402
ETATS-UNIS	424	104	194	270	76	211
AUTRES FRUITS FRAIS (SAUF LES BAIES)				487	1,018	1,829
ETATS-UNIS				429	738	1,519
BLEUETS FRAIS	4,237	3,589	3,688	5,916	5,024	3,272
ETATS-UNIS	4,199	3,552	3,688	5,852	4,915	3,271
FRAMBOISES FRAICHES	4,812	2,981	5,299	11,579	4,392	9,088
ETATS-UNIS	4,793	2,980	5,299	11,519	4,390	9,088
AUTRES BAIES FRAICHES				5,870	6,441	5,149
ETATS-UNIS				5,849	6,409	5,110
BLEUETS CONGELES	11,901	10,643	12,038	27,149	21,629	18,869
ETATS-UNIS	2,179	4,453	5,184	4,605	9,299	7,984
CEE	5,741	4,093	5,052	13,283	7,659	7,625
JAPON	2,132	1,547	1,372	4,754	3,367	2,577
AUTRES BAIES ET FRUITS CONGELES				2,651	1,815	3,425
ETATS-UNIS				435	443	2,374
CEE				294	357	209
JAPON				1,536	646	403
AUSTRALIE				207	183	385
JUS DE FRUITS NON CONCENTRES	4,673	6,037	19,011	3,551	4,618	11,513
ETATS-UNIS	4,095	5,426	18,459	2,873	3,938	10,916
ANTILLES	353	307	263	415	347	311
CEE	110	74	96	153	100	96

TABLEAU 18 - SUITE

DENREE ET DESTINATION	QUANTITE			VALEUR		
	1982	1983	1984	1982	1983	1984
	- TONNES -			- '000$ -		
JUS DE FRUITS CONCENTRES	3,569	3,286	3,521	6,044	4,788	7,638
ETATS-UNIS	3,122	2,849	2,748	5,193	4,101	5,995
CEE	208	76	535	404	134	1,134
POMMES EN CONSERVE	257	120	227	238	106	156
ETATS-UNIS	128	44	147	123	33	88
BERMUDES	37	52	30	35	46	29
CERISES EN CONSERVE	3,274	2,440	2,573	5,991	4,342	4,856
CEE	1,610	1,227	820	2,768	2,289	1,503
AUSTRALIE	1,340	801	1,352	2,636	1,311	2,644
CONFITURES, GELEES ET MARMELADES EN CONSERVE	1,171	773	710	2,467	1,545	1,523
ETATS-UNIS	930	599	625	2,040	1,202	1,364

SOURCE: AGRICULTURE CANADA, LES ECHANGES AGRICOLES DU CANADA, 1982, 1983, 1984

TABLEAU 19

FRUITS ET PREPARATIONS DE FRUITS - VALEUR DES EXPORTATIONS PAR PAYS OU GROUPE DE PAYS DESTINATAIRE, CANADA, 1980 A 1984

PAYS OU GROUPE DE PAYS	1980	1981	1982	1983	1984
EXPORTATIONS NATIONALES			- '000$ -		
ETATS-UNIS	40,502	45,583	64,140	64,917	68,200
ROYAUME-UNI	7,432	16,937	13,582	9,794	10,635
AUTRES C.E.E. (1)	12,216	19,780	14,738	8,747	8,280
JAPON	846	2,106	6,885	4,444	3,383
AUTRES O.C.D.E. (2)	4,937	9,676	9,635	3,963	4,646
AUTRES AMERIQUE (3)	4,618	3,594	2,606	2,233	2,806
AUTRES PAYS	8,703	5,009	7,907	10,126	6,370
TOTAL DES EXPORTATIONS NATIONALES	79,254	102,685	119,493	104,224	104,320
REEXPORTATIONS	4,136	7,298	11,098	6,675	7,843
TOTAL DES EXPORTATIONS	83,390	109,983	130,591	110,899	112,163

(1), (2) ET (3): VOIR ANNEXE I

SOURCES: -STATISTIQUE CANADA, CATALOGUE 65-202
-MINISTERE DE L'AGRICULTURE, DES PECHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUEBEC, DIRECTION DES ETUDES ECONOMIQUES, SERVICE DES ANALYSES SECTORIELLES, JUILLET 1986.

TABLEAU 20

FRUITS ET PREPARATIONS DE FRUITS - QUANTITE DES EXPORTATIONS TOTALES PAR GROUPE DE PRODUITS ET PAR REGION, CANADA, 1980 A 1984

GROUPE DE PRODUITS	REGION (1)	1980	1981	1982	1983	1984
				- TONNES -		
FRUITS OU BAIES FRAIS OU REFRIGERES	ATL.	7,464	18,691	9,839	9,615	8,562
	QUE.	10,627	6,620	4,264	3,464	3,866
	ONT.	9,262	10,032	8,304	13,167	11,189
	PRAIRIES	186	205	466	263	875
	PACIF.	48,752	59,184	71,465	74,298	48,592
	TOTAL	76,291	94,732	94,338	100,807	73,084
FRUITS ET BAIES CONGELES	ATL.	5,946	9,454	9,705	8,145	8,964
	QUE.	2,436	2,112	1,016	536	423
	ONT.	432	416	318	574	402
	PRAIRIES	-	-	-	-	180
	PACIF.	3,069	2,258	2,540	2,737	4,364
	TOTAL	11,883	14,240	13,579	11,992	14,333
JUS DE FRUITS NON FERMENTES NON CONCENTRES	ATL.	584	573	412	467	371
	QUE.	676	1,522	807	798	862
	ONT.	1,708	2,732	2,858	4,728	17,973
	PRAIRIES	-	-	13	-	171
	PACIF.	235	513	665	174	379
	TOTAL	3,203	5,340	4,755	6,167	19,756
JUS DE FRUITS CONCENTRES	ATL.	165	186	425	304	753
	QUE.	88	35	96	154	46
	ONT.	4,257	3,777	3,397	3,249	2,993
	PRAIRIES	21	-	122	106	-
	PACIF.	81	426	727	152	346
	TOTAL	4,612	4,424	4,767	3,965	4,138

TABLEAU 20 - SUITE

GROUPE DE PRODUITS	REGION (1)	1980	1981	1982	1983	1984
				- TONNES -		
FRUITS ET PRODUITS EN BOITES	ATL.	581	813	410	296	386
	QUE.	444	831	886	847	473
	ONT.	513	530	388	454	567
	PRAIRIES	5	5	-	-	-
	PACIF.	3,562	4,135	4,087	2,756	3,887
	TOTAL	5,105	6,314	5,771	4,353	5,313
AUTRES FRUITS EN CONSERVE	ATL.	58	119	87	49	364
	QUE.	269	211	1,074	357	485
	ONT.	160	391	996	702	861
	PRAIRIES	-	-	-	-	9
	PACIF.	252	337	1,193	145	276
	TOTAL	739	1,058	3,350	1,253	1,995

(1) IL S'AGIT DE DONNEES SUR LES EXPORTATIONS PAR REGION CANADIENNE PAR OU LES PRODUITS TRAVERSENT LA FRONTIERE, CE QUI EST DIFFERENT DES EXPORTATIONS PAR REGION DE CHARGEMENT DES PRODUITS.

SOURCES: -STATISTIQUE CANADA, CATALOGUE 65-202
-MINISTERE DE L'AGRICULTURE, DES PECHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUEBEC, DIRECTION DES ETUDES ECONOMIQUES, SERVICE DES ANALYSES SECTORIELLES, JUILLET 1986.

TABLEAU 21

FRUITS ET PREPARATIONS DE FRUITS - VALEUR DES EXPORTATIONS TOTALES PAR GROUPE DE PRODUITS ET PAR REGION, CANADA, 1980 A 1984

GROUPE DE PRODUITS	REGION (1)	1980	1981	1982	1983	1984
				- '000$ -		
FRUITS OU BAIES FRAIS OU REFRIGERES	ATL.	4,695	11,310	8,742	8,322	6,644
	QUE.	5,529	5,251	3,511	3,071	3,228
	ONT.	3,712	3,815	3,979	4,470	5,282
	PRAIRIES	81	101	263	175	596
	PACIF.	30,697	39,027	55,113	50,453	40,261
	TOTAL	44,714	59,504	71,608	66,491	56,011
FRUITS ET BAIES CONGELES	ATL.	11,148	19,779	21,938	15,642	14,192
	QUE.	4,465	4,208	2,318	1,115	671
	ONT.	492	410	661	1,278	705
	PRAIRIES	-	-	-	-	308
	PACIF.	3,285	3,143	5,351	5,456	6,529
	TOTAL	19,390	27,540	30,268	23,491	22,405
JUS DE FRUITS NON FERMENTES NON CONCENTRES	ATL.	472	520	460	508	421
	QUE.	321	484	324	472	739
	ONT.	1,835	1,580	2,390	3,538	9,688
	PRAIRIES	-	-	29	-	383
	PACIF.	130	313	435	283	700
	TOTAL	2,758	2,897	3,638	4,801	11,931
JUS DE FRUITS CONCENTRES	ATL.	251	294	752	391	1,594
	QUE.	123	206	183	228	111
	ONT.	7,356	6,455	5,746	4,630	4,266
	PRAIRIES	28	-	266	253	-
	PACIF.	127	692	1,361	360	2,733
	TOTAL	7,885	7,647	8,308	5,862	8,704

TABLEAU 21 - SUITE

GROUPE DE PRODUITS	REGION (1)	1980	1981	1982	1983	1984
				- '000$ -		
FRUITS ET PRODUITS EN BOITES	ATL.	712	1,364	581	454	533
	QUE.	582	1,383	1,503	1,493	675
	ONT.	527	684	701	755	907
	PRAIRIES	9	14	-	-	-
	PACIF.	5,524	7,191	7,826	5,041	7,021
	TOTAL	7,354	10,636	10,611	7,743	9,136
AUTRES FRUITS EN CONSERVE	ATL.	139	206	228	126	628
	QUE.	592	413	1,518	528	854
	ONT.	430	645	2,002	1,595	1,836
	PRAIRIES	-	-	-	-	16
	PACIF.	128	496	2,412	260	642
	TOTAL	1,289	1,760	6,160	2,509	3,976
TOTAL DES FRUITS ET PREPARATIONS DE FRUITS	ATL.	17,417	33,473	32,701	25,443	24,012
	QUE.	11,612	11,945	9,357	6,907	6,278
	ONT.	14,352	13,589	15,479	16,266	22,684
	PRAIRIES	118	115	558	428	1,303
	PACIF.	39,891	50,862	72,498	61,853	57,886
	TOTAL	83,390	109,984	130,593	110,897	112,163

(1) IL S'AGIT DE DONNEES SUR LES EXPORTATIONS PAR REGION CANADIENNE PAR OU LES PRODUITS TRAVERSENT LA FRONTIERE, CE QUI EST DIFFERENT DES EXPORTATIONS PAR REGION DE CHARGEMENT DES PRODUITS.

SOURCES: -STATISTIQUE CANADA, CATALOGUE 65-202
-MINISTERE DE L'AGRICULTURE, DES PECHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUEBEC, DIRECTION DES ETUDES ECONOMIQUES, SERVICE DES ANALYSES SECTORIELLES, JUILLET 1986.

TABLEAU 22

FRUITS ET PREPARATIONS DE FRUITS - EXPORTATIONS NATIONALES VERS LES ETATS-UNIS PAR REGION D'ORIGINE / CHARGEMENT ET DIVISION DU RECENSEMENT DES ETATS-UNIS, CANADA, 1984

DIVISION DE RECENSEMENT DES E.-U. (1)	ATLANTIQUE	QUEBEC	ONTARIO	PRAIRIES	PACIFIQUE	TOTAL
			- '000$ -			
NOUVELLE-ANGLETERRE	6,079	769	286	-	314	7,448
REGION DE L'ATLANTIQUE	699	1,569	4,125	17	1,694	8,104
CENTRE NORD-EST	41	398	12,034	13	1,816	14,302
CENTRE NORD-OUEST	-	9	33	16	1,883	1,941
COTE SUD-EST	76	110	463	-	781	1,430
CENTRE SUD-EST	12	-	40	-	629	681
CENTRE SUD-OUEST	36	-	5	-	2,166	2,207
REGION DES MONTAGNES	-	-	-	4	666	670
REGION DU PACIFIQUE	40	52	169	77	31,079	31,417
TOTAL	6,983	2,907	17,155	127	41,028	68,200

(1) VOIR CARTE DES E.-U. A L'ANNEXE II.

SOURCES: -STATISTIQUE CANADA, CATALOGUE 65-202, 1984
-MINISTERE DE L'AGRICULTURE, DES PECHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUEBEC, DIRECTION DES ETUDES ECONOMIQUES, SERVICE DES ANALYSES SECTORIELLES, JUILLET 1986.

TABLEAU 23

FRUITS ET PREPARATIONS DE FRUITS - IMPORTATIONS, PRINCIPAUX FOURNISSEURS, PRODUITS PRINCIPAUX, CANADA, 1982 A 1984

DENREE ET FOURNISSEUR	QUANTITE			VALEUR		
	1982	1983	1984	1982	1983	1984
	- TONNES -			- '000$ -		
FRUITS				1,141,311	1,118,104	1,299,640
POMMES FRAICHES	107,678	85,502	98,844	68,467	53,039	65,632
ETATS-UNIS	87,118	54,287	64,849	52,398	28,309	37,694
AFRIQUE DU SUD	3,693	6,688	10,477	2,782	5,553	7,103
CEE	9,492	6,828	8,286	5,923	5,377	6,851
NOUVELLE-ZELANDE	3,016	12,598	8,437	2,568	9,190	7,338
CHILI	4,320	3,760	6,368	4,732	4,104	6,198
BANANES ET BANANES DES ANTILLES FRAICHES	269,396	249,965	277,647	119,664	120,841	124,075
HONDURAS	42,255	44,695	36,742	19,602	19,322	16,589
EQUATEUR	84,620	63,685	89,456	34,754	29,121	36,929
COSTA RICA	42,080	49,995	50,472	20,328	24,998	22,117
COLOMBIE	62,166	40,845	48,718	26,017	17,649	21,955
PANAMA	19,392	29,259	35,748	10,614	19,813	19,383
CERISES FRAICHES	6,692	8,993	7,235	12,643	13,879	12,794
ETATS-UNIS	6,635	8,943	7,162	12,524	13,738	12,612
PAMPLEMOUSSES FRAIS	82,723	87,147	72,122	26,651	27,397	28,673
ETATS-UNIS	80,965	86,191	70,745	25,966	27,025	28,147
RAISINS FRAIS	145,233	155,266	157,914	140,588	151,214	164,365
ETATS-UNIS	126,745	132,036	129,394	108,571	112,457	120,546
CHILI	13,586	16,035	19,757	25,896	31,601	35,247
CITRONS FRAIS	21,468	22,180	22,380	12,781	12,602	12,647
ETATS-UNIS	17,758	20,570	20,113	10,305	11,677	11,602
CANTALOUPES ET MELONS BRODES FRAIS	55,318	56,109	58,669	24,938	26,489	31,546
ETATS-UNIS	49,317	51,285	51,822	20,580	22,762	26,422
MEXIQUE	4,844	3,526	4,580	3,317	2,487	2,990
MELONS FRAIS NDA	72,338	74,830	87,570	16,433	19,399	21,723
ETATS-UNIS	66,628	66,241	79,113	14,856	16,420	19,111
MEXIQUE	5,573	8,052	7,056	1,514	2,670	2,053
NECTARINES FRAICHES	21,228	25,010	26,243	19,055	21,691	24,050
ETATS-UNIS	20,149	23,511	24,248	17,355	19,450	21,056
CHILI	1,059	1,481	1,928	1,679	2,212	2,928

TABLEAU 23 - SUITE

DENREE ET FOURNISSEUR	QUANTITE			VALEUR		
	1982	1983	1984	1982	1983	1984
	- TONNES -			- '000$ -		
ORANGES, MANDARINES ET CLEMENTINES FRAICHES	275,078	294,714	272,776	141,302	121,080	153,760
ETATS-UNIS	216,836	250,417	198,354	103,802	89,211	107,125
JAPON	15,835	14,904	17,578	15,644	15,004	17,210
MAROC	9,692	12,307	19,227	4,784	7,776	7,198
ESPAGNE	4,784	1,052	9,415	3,274	873	7,216
ISRAEL	3	1,998	6,116	2	942	4,885
PECHES FRAICHES	18,199	16,577	23,174	16,183	15,464	17,693
ETATS-UNIS	18,041	16,400	22,813	15,948	15,160	17,042
POIRES FRAICHES	26,431	25,698	36,585	18,638	19,212	24,043
ETATS-UNIS	21,625	19,288	27,558	14,201	13,307	16,642
CHILI	1,531	1,250	1,945	1,675	1,288	1,908
AFRIQUE DU SUD	1,099	1,332	1,434	994	1,171	1,556
AUSTRALIE	846	1,194	882	718	1,200	888
PRUNES FRAICHES	17,347	23,890	31,597	21,377	25,532	23,939
ETATS-UNIS	16,807	22,987	30,339	20,484	21,692	21,837
ANANAS FRAIS	11,412	13,084	12,014	5,490	6,318	6,260
ETATS-UNIS	6,848	7,447	7,212	3,717	4,297	4,379
BLEUETS FRAIS	4,472	5,314	3,815	7,079	8,411	5,959
ETATS-UNIS	4,472	5,313	3,806	7,078	8,395	5,915
FRAISES FRAICHES	16,626	18,379	22,869	23,624	26,648	31,751
ETATS-UNIS	16,550	18,268	22,621	23,302	26,260	30,938
NOUVELLE-ZELANDE	44	45	31	242	241	205
FRAISES CONGELEES	6,679	5,547	5,273	10,481	7,615	6,105
ETATS-UNIS	1,063	1,085	1,112	1,780	1,691	1,426
MEXIQUE	4,347	3,240	2,980	7,211	4,378	3,323
POLOGNE	926	728	511	1,070	912	617
RAISINS SECS	25,890	25,758	28,129	51,808	50,941	52,500
ETATS-UNIS	9,060	7,806	6,733	25,161	21,603	17,809
AUSTRALIE	11,548	12,499	13,739	19,022	21,543	24,711
TURQUIE	2,145	2,147	3,323	2,799	2,354	2,885
AFRIQUE DU SUD	1,546	1,947	3,180	2,469	3,509	5,357
JUS D'ORANGE NON CONCENTRE	7,006	5,366	1,485	5,307	4,194	1,209
ETATS-UNIS	6,982	5,202	1,370	5,290	4,091	1,139

TABLEAU 23 - SUITE

DENREE ET FOURNISSEUR	QUANTITE			VALEUR		
	1982	1983	1984	1982	1983	1984
	- TONNES -			- '000$ -		
CONCENTRES DE JUS D'ORANGE, CONGELES	83,107	83,858	89,962	146,532	147,464	191,684
ETATS-UNIS	34,529	39,895	39,366	76,089	84,789	101,985
BREZIL	46,613	41,014	46,724	67,245	58,101	87,943
MEXIQUE	1,887	2,483	806	3,066	3,711	1,624
JUS DE POMME CONCENTRE NON CONGELE	13,267	13,381	11,116	19,875	15,979	18,894
ARGENTINE	1,127	2,237	1,584	1,663	2,313	1,763
AUTRICHE	676	4,166	5,529	977	5,088	6,864
CHILI	1,707	618	768	3,184	854	1,212
CEE	2,442	1,367	1,977	3,652	1,789	2,587
HONGRIE	721	1,312	958	914	1,323	1,229
AFRIQUE DU SUD	2,393	1,035	963	3,612	1,239	1,089
ETATS-UNIS	1,775	1,278	1,382	2,592	1,865	2,021
PECHES EN BOITE	24,429	19,281	23,532	20,661	16,404	20,878
ETATS-UNIS	14,450	8,717	6,243	13,114	7,969	7,236
AUSTRALIE	5,054	5,621	3,853	4,112	4,850	4,062
AFRIQUE DU SUD	4,851	3,483	4,046	3,380	2,640	3,372
CEE		248	5,839		191	3,831
ANANAS EN BOITE	28,094	24,388	34,999	22,183	19,662	30,999
ETATS-UNIS	7,536	6,476	10,070	6,236	5,611	9,099
PHILIPPINES	8,057	4,871	8,360	6,285	4,010	7,358
AFRIQUE DU SUD	2,690	2,945	3,026	1,789	1,941	2,377
THAILANDE	7,456	8,502	11,512	5,668	6,525	9,995
AUSTRALIE	1,373	885	796	1,415	987	1,047
FRUITS MELANGES EN BOITE NDA	20,842	16,839	18,992	20,643	17,494	21,559
ETATS-UNIS	14,640	9,523	8,352	15,015	10,299	10,163
AUSTRALIE	3,884	4,722	5,748	3,589	4,597	6,448
AFRIQUE DU SUD	1,885	2,254	3,727	1,615	2,230	3,761

SOURCE: AGRICULTURE CANADA, LES ECHANGES AGRICOLES DU CANADA, 1982, 1983, 1984

TABLEAU 24

FRUITS ET PREPARATIONS DE FRUITS - VALEUR DES IMPORTATIONS PAR PAYS OU GROUPE DE PAYS D'ORIGINE ET PAR REGION DE DECHARGEMENT, CANADA, 1980 A 1985

PAYS OU GROUPE DE PAYS	REGION DE DECHARGEMENT	1980	1981	1982	1983	1984	1985
				- '000$ -			
ETATS-UNIS	ATL.	25,738	30,040	34,867	35,195	34,167	35,000
	QUE.	137,090	143,858	132,559	116,420	121,632	105,034
	ONT.	243,252	290,046	309,296	312,159	352,451	364,852
	PRAIRIES	75,705	83,604	96,839	88,278	107,434	95,582
	PACIF.	97,875	112,559	126,924	117,222	136,453	132,678
	TOTAL	579,660	660,107	700,485	669,274	752,137	733,146
ROYAUME-UNI	ATL.	227	103	193	97	245	330
	QUE.	376	326	1,197	1,743	1,602	797
	ONT.	1,774	1,555	1,682	1,758	2,565	2,867
	PRAIRIES	199	168	112	91	89	63
	PACIF.	633	692	379	558	723	709
	TOTAL	3,209	2,844	3,563	4,247	5,224	4,766
AUTRES C.E.E. (1)	ATL.	1,048	931	162	430	3,368	1,853
	QUE.	3,501	4,517	8,985	7,480	8,385	11,583
	ONT.	2,516	4,453	7,410	10,060	11,635	13,081
	PRAIRIES	24	8	51	86	289	287
	PACIF.	573	382	1,559	984	1,315	2,136
	TOTAL	7,662	10,291	18,167	19,040	24,992	28,940
JAPON	ATL.	128	84	55	20	-	-
	QUE.	270	324	319	213	416	206
	ONT.	455	816	586	593	1,067	835
	PRAIRIES	-	2	1	-	-	-
	PACIF.	14,748	14,590	16,729	17,138	19,888	13,423
	TOTAL	15,601	15,816	17,690	17,964	21,371	14,464

TABLEAU 24 - SUITE

PAYS OU GROUPE DE PAYS	REGION DE DECHARGEMENT	1980	1981	1982	1983	1984	1985
				- '000$ -			
AUTRES O.C.D.E. (2)	ATL.	2,642	4,020	2,944	4,715	6,491	6,179
	QUE.	20,669	18,878	26,696	29,623	37,719	37,670
	ONT.	15,864	19,703	23,958	27,288	34,841	44,385
	PRAIRIES	7	48	111	213	276	509
	PACIF.	19,247	17,029	19,677	24,183	28,673	30,744
	TOTAL	58,429	59,678	73,386	86,022	108,000	119,487
AUTRES AMERIQUE (3)	ATL.	10,334	17,773	34,384	36,723	47,353	50,898
	QUE.	61,067	57,547	62,395	62,088	69,277	81,367
	ONT.	62,147	93,189	99,275	94,964	111,383	132,587
	PRAIRIES	21,394	24,464	25,259	28,258	29,157	36,615
	PACIF.	28,613	39,699	39,882	31,062	35,988	35,222
	TOTAL	183,555	232,672	261,195	253,095	293,158	336,689
AUTRES PAYS	ATL.	5,112	4,295	2,763	1,812	2,670	3,138
	QUE.	23,938	27,290	26,861	28,183	43,064	49,229
	ONT.	15,987	20,594	23,104	25,825	28,426	32,381
	PRAIRIES	262	87	400	361	527	767
	PACIF.	9,429	12,706	13,694	12,281	20,069	20,388
	TOTAL	54,728	64,972	66,822	68,462	94,756	105,903
TOTAL	ATL.	45,229	57,246	75,368	78,992	94,294	97,398
	QUE.	246,911	252,740	259,012	245,750	282,095	285,886
	ONT.	341,995	430,356	465,311	472,647	542,368	590,988
	PRAIRIES	97,591	108,381	122,773	117,287	137,772	133,823
	PACIF.	171,118	197,657	218,844	203,428	243,109	235,300
	TOTAL	902,844	1,046,380	1,141,308	1,118,104	1,299,638	1,343,395

(1), (2) ET (3): VOIR ANNEXE I.

SOURCE: STATISTIQUE CANADA, CATALOGUE 65-203

TABLEAU 25

FRUITS ET PREPARATIONS DE FRUITS - IMPORTATIONS ET DROITS PERCUS PAR GROUPE DE PRODUITS, CANADA, 1984

GROUPE DE PRODUITS	IMPORTATIONS	DROITS PERCUS
	- '000$ (%) -	
FRUITS ET BAIES FRAIS OU REFRIGERES	796,321 (61.3)	3,564 (17.5)
FRUITS ET BAIES CONGELES	13,001 (1.0)	1,205 (5.9)
FRUITS ET BAIES SECHES	85,951 (6.6)	383 (1.9)
JUS DE FRUITS NON FERMENTES NON CONCENTRES	17,338 (1.3)	489 (2.4)
JUS DE FRUITS CONCENTRES	251,720 (19.4)	5,996 (29.4)
FRUITS EN CONSERVE NON EN BOITE	27,762 (2.1)	1,485 (7.3)
FRUITS ET PRODUITS EN BOITE	107,561 (8.3)	7,252 (35.6)
TOTAL	1,299,654 (100.0)	20,374 (100.0)

SOURCES: -STATISTIQUE CANADA, CATALOGUE 65-203
-MINISTERE DE L'AGRICULTURE, DES PECHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUEBEC, DIRECTION DES ETUDES ECONOMIQUES, SERVICE DES ANALYSES SECTORIELLES, JUILLET 1986.

TABLEAU 26

FRUITS ET PREPARATIONS DE FRUITS - BALANCE COMMERCIALE DU CANADA
PAR PAYS OU GROUPE DE PAYS, 1980 A 1984

PAYS OU GROUPE DE PAYS	1980	1981	1982	1983	1984
			- '000$ -		
EXPORTATIONS NATIONALES MOINS IMPORTATIONS					
ETATS-UNIS	(539,157)	(614,524)	(636,345)	(604,357)	(683,936)
ROYAUME-UNI	4,223	14,093	10,019	5,547	5,410
AUTRES C.E.E. (1)	4,554	9,489	(3,430)	(10,294)	(16,713)
JAPON	(14,755)	(13,710)	(10,805)	(13,520)	(17,988)
AUTRES O.C.D.E. (2)	(53,491)	(50,003)	(63,752)	(82,058)	(103,354)
AUTRES AMERIQUE (3)	(178,937)	(229,078)	(258,590)	(250,862)	(290,353)
AUTRES PAYS	(46,025)	(59,964)	(58,915)	(58,336)	(88,387)
TOTAL	(823,588)	(943,697)	(1,021,818)	(1,013,880)	(1,195,321)
REEXPORTATIONS	4,136	7,298	11,098	6,675	7,843
EXPORTATIONS NATIONALES PLUS REEXPORTATIONS MOINS IMPORTATIONS	(819,452)	(936,399)	(1,010,720)	(1,007,205)	(1,187,478)

(1), (2) ET (3): VOIR ANNEXE I

SOURCES: -STATISTIQUE CANADA, CATALOGUE 65-202 ET 65-203
-MINISTERE DE L'AGRICULTURE, DES PECHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUEBEC, DIRECTION DES ETUDES ECONOMIQUES, SERVICE DES ANALYSES SECTORIELLES, JUILLET 1986.

TABLEAU 27

LEGUMES ET PREPARATIONS DE LEGUMES - EXPORTATIONS NATIONALES, DESTINATIONS PRINCIPALES, PRODUITS PRINCIPAUX, CANADA, 1982 A 1984

DENREE ET DESTINATION	QUANTITE			VALEUR		
	1982	1983	1984	1982	1983	1984
	- TONNES -			- '000$ -		
LEGUMES (SAUF LES POMMES DE TERRE)				187,530	208,922	210,061
CAROTTES FRAICHES	43,109	54,250	62,911	10,715	17,862	19,190
ETATS-UNIS	42,189	53,192	62,210	10,310	17,312	18,969
OIGNONS ET ECHALOTES FRAIS	6,864	20,068	20,581	2,435	6,608	8,912
ETATS-UNIS	3,780	11,321	14,211	1,448	3,986	6,368
CEE	1,691	4,696	228	530	1,101	103
ANTILLES	1,091	3,376	4,365	325	1,273	1,631
TOMATES FRAICHES	561	677	1,437	481	626	1,466
ETATS-UNIS	546	667	1,431	459	608	1,455
NAVETS FRAIS	32,550	30,362	29,282	8,411	8,407	8,810
ETATS-UNIS	32,113	30,263	28,847	8,310	8,384	8,655
AUTRE LEGUMES FRAIS				10,838	15,255	20,956
ETATS-UNIS				9,587	12,432	16,678
CEE				396	1,225	1,178
HARICOTS CONGELES	605	729	899	605	787	923
ETATS-UNIS	418	557	715	383	572	757
ANTILLES	79	85	62	94	119	86
MAIS CONGELE	9,907	7,545	8,871	11,663	8,897	9,085
CEE	6,697	5,292	5,504	8,019	6,569	6,284
ETATS-UNIS	1,269	1,125	2,320	1,266	1,030	1,684
POIS CONGELES	5,351	6,182	6,617	5,057	5,551	6,191
ETATS-UNIS	3,341	4,701	4,694	3,272	4,482	4,416
AUSTRALIE	695	453	698	763	335	673
JAPON	84	18	656	77	8	624
VENEZUELA	721	483	99	474	272	87
AUTRE LEGUMES CONGELES				8,004	9,570	12,776
CEE				374	140	89
ETATS-UNIS				6,468	8,360	11,406
ANTILLES				799	765	828

TABLEAU 27 - SUITE

DENREE ET DESTINATION	QUANTITE			VALEUR		
	1982	1983	1984	1982	1983	198
	- TONNES -			- '000$ -		
HARICOTS BLANCS ET HARICOTS NDA, SECHES	44,917	64,160	42,197	34,075	26,671	28,35
CEE	22,357	46,118	18,659	16,981	17,752	11,77
ETATS-UNIS	7,593	3,222	3,600	5,954	1,873	2,56
ANTILLES	8,064	820	1,025	7,046	554	84
FEVES FABA, SECHEES	4,668	6,826	6,504	1,884	2,399	2,70
CEE	1,147	282	417	478	111	11
ARABIE SAOUDITE	152	2,145	2,986	54	872	1,43
ETATS-UNIS	495	1,005	1,753	190	355	70
JAPON	1,523	2,707	1,182	585	798	37
POIS CASSES ET ENTIERS, SECHES	84,359	105,944	98,311	30,704	33,733	30,80
CEE	10,466	10,424	4,057	3,174	3,047	1,48
VENEZUELA	2,044	16,729	12,941	815	6,083	4,20
CUBA	46,226	46,384	41,202	17,171	13,939	10,25
ETATS-UNIS	6,843	6,159	4,210	2,036	1,620	1,76
LENTILLES SECHEES	33,588	49,798	37,519	20,570	23,250	19,30
CEE	20,973	25,262	19,868	13,225	12,336	9,62
COLOMBIE	3,828	15,361	5,293	2,031	5,996	2,38
ESPAGNE	2,209	1,258	699	1,459	624	43
EQUATEUR	1,535	568	759	900	315	72
VENEZUELA	962	2,176	6,341	530	1,301	3,53
ETATS-UNIS	1,986	1,466	1,004	1,082	708	61
AUTRES LEGUMES SECHES				6,349	4,480	5,25
CEE				2,801	1,882	1,11
JAPON				549	353	83
ETATS-UNIS				1,416	633	1,64
ESPAGNE				415	129	17
PORTUGAL				88	-	60
ASPERGES EN CONSERVE	2,158	2,341	2,896	6,870	7,716	8,35
CEE	496	760	893	1,519	2,277	2,69
AUSTRALIE	1,636	1,555	1,945	5,259	5,354	5,54
MAIS EN CONSERVE	14,042	11,667	12,735	14,927	12,089	14,39
CEE	9,640	7,012	9,738	10,644	7,805	11,17
SUEDE	848	389	494	1,168	536	66
HONG KONG	2,695	3,210	1,655	2,075	2,529	1,54

TABLEAU 27 - SUITE

DENREE ET DESTINATION	QUANTITE			VALEUR		
	1982	1983	1984	1982	1983	1984
	- TONNES -			- '000$ -		
POIS EN CONSERVE	524	997	2,375	396	755	1,980
ETATS-UNIS	361	896	2,332	242	691	1,950
AUTRES LEGUMES ET JUS EN CONSERVE						
CEE				3,902	7,745	4,23
ETATS-UNIS				1,654	1,738	1,810
				1,039	5,013	1,626
CORNICHONS, RELISH, SAUCES, VINAIGRETTES ET TARTINADES	6,388	13,111	3,210	6,694	13,824	4,515
CEE	368	110	86	416	133	132
ETATS-UNIS	4,125	4,976	1,110	3,863	11,029	1,43
AUSTRALIE	1,049	1,023	816	901	1,003	1,000
ANTILLES	513	382	463	931	748	904
SOUPES, MELANGES ET BASES A SOUPE	1,217	817	567	2,719	1,975	1,24
ANTILLES	313	164	85	415	234	13
ETATS-UNIS	120	574	409	332	1,587	1,003
NIGERIA	609	-	-	1,713	-	-
POMMES DE TERRE ET DERIVES				92,675	80,161	97,234
POMMES DE TERRE DE CONSOMMATION	199,267	176,963	134,592	36,970	36,687	35,862
ETATS-UNIS	150,910	124,159	108,015	29,160	24,896	28,749
ALGERIE	16,207	21,591	-	1,480	2,934	-
ANTILLES	24,796	25,949	23,455	4,483	7,614	6,333
POMMES DE TERRE DE SEMENCE	158,197	97,173	93,133	33,162	23,868	30,264
ETATS-UNIS	56,601	29,893	28,149	9,085	4,733	6,943
CEE	17,130	1,000	9,448	4,866	430	3,063
VENEZUELA	20,467	19,615	22,898	5,760	5,706	9,433
ANTILLES	15,077	18,479	9,849	2,936	4,047	2,096
URUGUAY	19,235	6,441	9,296	4,375	2,030	3,152
ALGERIE	4,035	12,001	-	748	3,961	
PORTUGAL	14,642	4,493	5,146	3,170	1,147	2,395
ESPAGNE	7,020	3,206	4,763	1,388	1,131	1,918

TABLEAU 27 - SUITE

DENREE ET DESTINATION	QUANTITE			VALEUR		
	1982	1983	1984	1982	1983	198
	- TONNES -			- '000$ -		
PRODUITS DE POMMES DE TERRE CONGELES	30,912	27,059	40,647	22,362	19,412	30,96
ETATS-UNIS	9,102	10,225	19,975	5,760	6,434	13,10
CEE	10,467	4,392	5,383	7,309	2,598	4,23
ANTILLES	3,649	3,267	3,142	2,804	2,604	2,64
JAPON	4,558	5,535	6,088	3,957	4,771	5,15

SOURCE: AGRICULTURE CANADA, LES ECHANGES AGRICOLES DU CANADA, 1982, 1983, 1984.

TABLEAU 28

LEGUMES ET PREPARATIONS DE LEGUMES - VALEUR DES EXPORTATIONS PAR PAYS OU GROUPE DE PAYS DESTINATAIRE, CANADA, 1980 A 1984

PAYS OU GROUPE DE PAYS	1980	1981	1982	1983	1984
EXPORTATIONS NATIONALES			- '000$ -		
ETATS-UNIS	57,840	88,391	101,852	116,004	132,356
ROYAUME-UNI	40,504	35,155	44,986	37,283	31,067
AUTRES C.E.E. (1)	27,715	29,241	28,791	23,197	24,957
JAPON	7,469	12,182	8,722	9,415	11,752
AUTRES O.C.D.E. (2)	15,268	20,721	19,583	15,488	20,515
AUTRES AMERIQUE (3)	53,230	76,238	62,661	65,058	63,134
AUTRES PAYS	14,218	18,582	13,434	22,382	24,199
TOTAL DES EXPORTATIONS NATIONALES	216,244	280,510	280,029	288,827	307,980
REEXPORTATIONS	3,502	2,952	4,560	3,370	4,251
TOTAL DES EXPORTATIONS	219,746	283,462	284,589	292,197	312,231

(1), (2) ET (3): VOIR ANNEXE I

SOURCES: -STATISTIQUE CANADA, CATALOGUE 65-202
-MINISTERE DE L'AGRICULTURE, DES PECHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUEBEC, DIRECTION DES ETUDES ECONOMIQUES, SERVICE DES ANALYSES SECTORIELLES, JUILLET 1986.

TABLEAU 29

LEGUMES ET PREPARATIONS DE LEGUMES - QUANTITE DES EXPORTATIONS TOTALES PAR GROUPE DE PRODUITS ET PAR REGION, CANADA, 1980 A 1984

GROUPE DE PRODUITS	REGION (1)	1980	1981	1982	1983	1984
				- TONNES -		
LEGUMES FRAIS OU REFRIGERES	ATL.	225,372	207,416	305,213	244,719	192,337
	QUE.	39,646	42,598	48,460	38,539	54,155
	ONT.	92,167	80,633	87,724	101,484	109,239
	PRAIRIES	4,462	28,281	16,143	13,443	12,201
	PACIF.	3,946	4,897	4,656	7,402	11,143
	TOTAL	365,593	363,825	462,196	405,587	379,075
LEGUMES CONGELES	ATL.	22,148	18,824	27,731	23,551	42,974
	QUE.	4,260	5,538	6,401	9,257	6,639
	ONT.	17,414	16,066	13,516	9,968	11,619
	PRAIRIES	166	76	18	603	1,437
	PACIF.	3,828	4,496	6,066	6,845	5,488
	TOTAL	47,816	45,000	53,732	50,224	68,157
LEGUMES SECHES	ATL.	57,658	64,542	69,746	43,006	30,201
	QUE.	57,193	54,414	66,920	145,601	72,627
	ONT.	47,256	45,273	20,510	23,143	22,296
	PRAIRIES	3,783	7,780	10,908	10,995	13,553
	PACIF.	15,825	20,966	12,755	13,934	57,158
	TOTAL	181,715	192,975	180,839	236,679	195,835
LEGUMES EN CONSERVE NON EN BOITE	ATL.	87	44	133	69	27
	QUE.	265	579	29	19	61
	ONT.	644	271	80	289	113
	PRAIRIES	-	-	11	-	-
	PACIF.	4	14	3	72	32
	TOTAL	1,000	908	256	449	233

TABLEAU 29 - SUITE

GROUPE DE PRODUITS	REGION (1)	1980	1981	1982	1983	1984
				- TONNES -		
LÉGUMES ET JUS DE LEGUMES EN BOITES	ATL.	4,510	7,141	3,927	4,613	5,754
	QUE.	9,407	9,200	10,768	7,989	10,777
	ONT.	2,882	1,651	2,287	4,964	2,641
	PRAIRIES	1	-	2	18	39
	PACIF.	6,482	5,329	5,073	5,465	4,475
	TOTAL	23,282	23,321	22,057	23,049	23,686
MARINADES, SAUCES ET ASSAISONNEMENTS	ATL.	974	1,344	1,513	1,052	549
	QUE.	946	735	596	1,128	1,264
	ONT.	466	620	4,270	10,806	1,244
	PRAIRIES	14	17	42	2	51
	PACIF.	129	308	152	156	212
	TOTAL	2,529	3,024	6,573	13,144	3,320

(1) IL S'AGIT DE DONNEES SUR LES EXPORTATIONS PAR REGION CANADIENNE PAR OU LES PRODUITS TRAVERSENT LA FRONTIERE, CE QUI EST DIFFERENT DES EXPORTATIONS PAR REGION DE CHARGEMENT DES PRODUITS.

SOURCES: -STATISTIQUE CANADA, CATALOGUE 65-202
-MINISTERE DE L'AGRICULTURE, DES PECHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUEBEC, DIRECTION DES ETUDES ECONOMIQUES, SERVICE DES ANALYSES SECTORIELLES, JUILLET 1986.

TABLEAU 30

LEGUMES ET PREPARATIONS DE LEGUMES - VALEUR DES EXPORTATIONS TOTALES PAR GROUPE DE PRODUITS ET PAR REGION, CANADA, 1980 A 1984

GROUPE DE PRODUITS	REGION (1)	1980	1981	1982	1983	1984
				- '000$ -		
LEGUMES FRAIS OU REFRIGERES	ATL.	39,255	48,343	60,582	56,750	59,305
	QUE.	10,414	10,934	12,453	14,070	18,184
	ONT.	22,907	27,048	26,154	33,516	40,503
	PRAIRIES	391	3,770	1,825	1,593	1,878
	PACIF.	2,691	3,129	4,027	5,230	8,037
	TOTAL	75,658	93,224	105,041	111,159	127,907
LEGUMES CONGELES	ATL.	14,425	13,444	20,330	17,368	33,938
	QUE.	3,704	5,103	6,271	8,923	6,688
	ONT.	15,437	17,434	15,730	11,487	13,689
	PRAIRIES	110	32	18	593	1,070
	PACIF.	2,362	3,018	5,723	6,209	4,902
	TOTAL	36,038	39,031	48,072	44,580	60,287
LEGUMES SECHES	ATL.	22,733	39,032	31,696	17,223	15,146
	QUE.	29,432	37,908	40,776	59,178	40,581
	ONT.	17,149	29,356	14,392	8,159	8,587
	PRAIRIES	1,951	3,854	3,491	3,278	5,278
	PACIF.	5,886	9,686	6,271	5,036	19,465
	TOTAL	77,151	119,836	96,626	92,874	89,057
LEGUMES EN CONSERVE NON EN BOITE	ATL.	475	44	95	129	113
	QUE.	639	868	68	74	440
	ONT.	330	66	79	138	95
	PRAIRIES	-	-	13	-	-
	PACIF.	102	113	6	468	21
	TOTAL	1,546	1,091	261	809	669

TABLEAU 30 - SUITE

GROUPE DE PRODUITS	REGION (1)	1980	1981	1982	1983	1984
				- '000$ -		
LEGUMES ET JUS DE LEGUMES EN BOITES	ATL.	4,752	6,807	4,420	4,788	6,021
	QUE.	10,262	10,572	12,407	9,019	12,257
	ONT.	1,874	1,433	2,318	5,466	2,258
	PRAIRIES	2	-	3	20	41
	PACIF.	9,959	7,999	8,583	9,596	9,047
	TOTAL	26,849	26,811	27,731	28,889	29,624
MARINADES, SAUCES ET ASSAISONNEMENTS	ATL.	741	1,138	1,431	1,142	770
	QUE.	948	969	841	1,188	1,356
	ONT.	626	930	4,221	11,284	2,149
	PRAIRIES	7	18	19	3	33
	PACIF.	181	415	347	269	377
	TOTAL	2,503	3,470	6,859	13,886	4,685
TOTAL DES LEGUMES ET PREPARATIONS DE LEGUMES	ATL.	82,381	108,808	118,554	97,400	115,293
	QUE.	55,399	66,354	72,816	92,452	79,506
	ONT.	58,323	76,267	62,894	70,050	67,281
	PRAIRIES	2,461	7,674	5,369	5,487	8,300
	PACIF.	21,181	24,360	24,957	26,808	41,849
	TOTAL	219,745	283,463	284,590	292,197	312,229

(1) IL S'AGIT DE DONNEES SUR LES EXPORTATIONS PAR REGION CANADIENNE PAR OU LES PRODUITS TRAVERSENT LA FRONTIERE, CE QUI EST DIFFERENT DES EXPORTATIONS PAR REGION DE CHARGEMENT DES PRODUITS.

SOURCES: -STATISTIQUE CANADA, CATALOGUE 65-202
-MINISTERE DE L'AGRICULTURE, DES PECHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUEBEC, DIRECTION DES ETUDES ECONOMIQUES, SERVICE DES ANALYSES SECTORIELLES, JUILLET 1986.

TABLEAU 31

LEGUMES ET PREPARATIONS DE LEGUMES - EXPORTATIONS NATIONALES VERS LES ETATS-UNIS
PAR REGION D'ORIGINE / CHARGEMENT ET DIVISION DE RECENSEMENT DES ETATS-UNIS, CANADA, 1984

DIVISION DE RECENSEMENT DES E.-U. (1)	ATLANTIQUE	QUEBEC	ONTARIO	PRAIRIES	PACIFIQUE	TOTAL
			- '000$ -			
NOUVELLE-ANGLETERRE	22,756	6,934	3,190	57	9	32,946
REGION DE L'ATLANTIQUE	13,568	11,385	20,902	844	164	46,863
CENTRE NORD-EST	644	824	19,449	1,367	-	22,284
CENTRE NORD-OUEST	522	20	585	1,672	92	2,891
COTE SUD-EST	5,571	2,595	9,403	377	14	17,960
CENTRE SUD-EST	531	44	1,350	20	-	1,945
CENTRE SUD-OUEST	96	-	186	1,067	-	1,349
REGION DES MONTAGNES	-	2	68	165	81	316
REGION DU PACIFIQUE	53	86	493	2,055	3,107	5,794
AUTRES	-	-	-	7	-	7
TOTAL	43,741	21,890	55,626	7,631	3,467	132,355

(1) VOIR CARTE DES E.-U. EN ANNEXE II.

SOURCES: -STATISTIQUE CANADA, CATALOGUE 65-202, 1984
-MINISTERE DE L'AGRICULTURE, DES PECHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUEBEC,
DIRECTION DES ETUDES ECONOMIQUES, SERVICE DES ANALYSES SECTORIELLES, JUILLET 1986.

TABLEAU 32 - SUITE

DENREE ET FOURNISSEUR	QUANTITE			VALEUR		
	1982	1983	1984	1982	1983	1984
	- TONNES -			- '000$ -		
POIVRONS FRAIS	37,002	37,424	41,466	26,572	34,057	36,763
ETATS-UNIS	31,778	32,386	33,729	22,036	28,159	26,717
MEXIQUE	5,486	3,922	5,832	4,255	4,170	5,467
CEE	3	480	1,126	9	1,115	3,462
TOMATES FRAICHES	122,558	142,847	133,714	84,346	96,575	99,504
ETATS-UNIS	108,105	126,371	117,009	74,473	82,726	85,836
MEXIQUE	14,314	15,671	15,208	9,793	12,668	11,775
LEGUMES CONGELES	15,270	10,803	10,897	13,936	10,275	12,019
ETATS-UNIS	13,895	9,401	8,971	12,572	9,147	10,076
HARICOTS SECHES	10,397	9,064	11,104	7,979	6,989	9,366
ETATS-UNIS	8,518	6,980	7,516	6,191	5,161	6,230
POIS SECHES	2,333	1,989	2,882	1,791	1,296	2,005
ETATS-UNIS	1,352	988	1,468	955	472	822
CEE	184	155	311	204	133	317
AUTRES LEGUMES SECHES	6,963	6,495	7,743	16,385	16,674	20,621
ETATS-UNIS	3,583	3,566	4,966	9,809	10,066	12,436
JAPON	70	64	122	1,161	1,551	3,031
HONG KONG	185	306	327	586	951	1,284
CEE	801	613	589	1,380	1,115	1,194
CONCENTRE DE TOMATE	26,440	32,808	33,285	30,085	35,319	35,123
ETATS-UNIS	9,234	11,303	10,111	12,628	13,889	12,327
PORTUGAL	7,358	8,457	9,146	7,797	8,664	9,150
MEXIQUE	2,146	1,904	2,676	2,721	1,891	1,845
CEE	3,278	4,691	3,336	3,153	4,937	3,729
TURQUIE	2,424	2,909	2,695	2,040	2,554	2,502
CHAMPIGNONS EN BOITE	26,442	22,386	21,398	37,531	30,843	32,335
HONG KONG	4,196	4,212	2,950	5,741	5,535	4,816
COREE DU SUD	4,149	1,942	338	6,590	2,906	621
TAIWAN	5,505	3,536	3,044	8,759	5,555	4,505
CHINE	10,263	10,832	10,011	12,979	14,452	15,316
CEE	1,865	974	3,163	2,808	1,376	4,449
TOMATES EN BOITE	35,071	22,234	27,994	18,874	12,366	15,630
ETATS-UNIS	5,957	4,821	3,737	5,600	4,517	3,691
CEE	11,117	4,987	6,621	5,306	2,645	3,603
ESPAGNE	10,721	9,141	11,602	4,399	3,623	5,117

TABLEAU 32

LEGUMES ET PREPARATIONS DE LEGUMES - IMPORTATIONS, PRINCIPAUX FOURNISSEURS, PRINCIPAUX PRODUITS, CANADA, 1982 A 1984

DENREE ET FOURNISSEUR	QUANTITE			VALEUR		
	1982	1983	1984	1982	1983	1984
	- TONNES -			- '000$ -		
LEGUMES (SAUF LES POMMES DE TERRE)				597,404	624,115	692,341
ASPERGES FRAICHES	6,424	6,115	8,239	11,121	10,547	14,519
ETATS-UNIS	6,174	5,772	8,035	10,554	9,693	13,884
HARICOTS VERTS ET BEURRE FRAIS	9,153	9,801	8,685	8,172	9,863	10,161
ETATS-UNIS	8,613	9,171	7,940	7,669	9,168	9,311
MEXIQUE	504	433	463	477	550	594
BROCOLI FRAIS	35,835	37,081	43,570	21,422	24,403	27,727
ETATS-UNIS	35,801	37,409	43,528	21,406	24,381	27,690
CHOUX FRAIS	34,192	27,754	36,984	13,471	6,967	15,920
ETATS-UNIS	33,722	26,655	34,372	13,227	6,756	14,658
CAROTTES FRAICHES	53,686	50,543	57,236	14,473	14,110	18,817
ETATS-UNIS	53,671	50,512	57,224	14,467	14,084	18,811
CHOU-FLEUR FRAIS	20,230	23,310	29,044	16,154	19,810	23,841
ETATS-UNIS	20,217	23,218	28,968	16,144	19,737	23,775
CELERI FRAIS	80,153	79,503	80,586	30,379	35,767	39,314
ETATS-UNIS	80,146	79,503	80,578	30,375	35,767	39,305
CONCOMBRES FRAIS	33,907	35,943	34,990	17,214	18,938	19,241
ETATS-UNIS	24,885	25,484	24,787	11,507	11,642	11,944
MEXIQUE	7,800	9,066	7,863	4,375	5,354	4,558
LAITUE FRAICHE	195,653	204,467	211,966	83,192	83,627	75,393
ETATS-UNIS	195,391	204,249	211,748	83,056	83,503	75,182
OIGNONS VERTS ET ECHALOTES	15,526	17,626	17,725	11,328	11,760	13,536
ETATS-UNIS	15,235	17,434	17,253	11,112	11,576	13,043
OIGNONS FRAIS, AUTRES	49,107	55,423	55,180	14,367	14,558	22,299
ETATS-UNIS	43,410	53,053	50,162	12,213	13,836	19,619

TABLEAU 32 - SUITE

DENREE ET FOURNISSEUR	QUANTITE			VALEUR		
	1982	1983	1984	1982	1983	1984
	- TONNES -			- '000$ -		
SAUCES	9,230	10,743	11,326	12,195	14,890	17,040
ETATS-UNIS	4,164	4,844	5,609	5,910	7,698	9,344
HONG KONG	2,956	3,319	2,987	3,106	2,866	3,056
SUISSE	205	284	310	1,304	1,965	1,982
SOUPES, PREPARATIONS ET BASES A SOUPE	4,271	4,529	5,326	12,088	13,686	16,979
ETATS-UNIS	2,832	2,762	3,010	5,430	5,709	8,162
SUISSE	790	965	1,110	4,666	5,790	6,012
CEE	245	221	324	904	853	1,010
POMMES DE TERRE ET DERIVES				37,558	35,563	54,172
POMMES DE TERRE DE CONSOMMATION	120,651	114,041	146,031	31,331	29,053	45,717
ETATS-UNIS	120,651	114,032	146,016	31,331	29,051	45,704
PRODUITS DE POMMES DE TERRE CONGELES	1,276	1,524	1,389	1,105	1,470	1,642
ETATS-UNIS	1,260	1,466	1,275	1,083	1,411	1,536
POMMES DE TERRE SECHEES	1,259	1,745	1,990	2,259	3,010	3,301
ETATS-UNIS	1,217	1,660	1,915	2,184	2,836	3,133

SOURCE: AGRICULTURE CANADA, LES ECHANGES AGRICOLES DU CANADA, 1982, 1983, 1984.

TABLEAU 33

LEGUMES ET PREPARATIONS DE LEGUMES - VALEUR DES IMPORTATIONS PAR PAYS OU GROUPE DE PAYS D'ORIGINE ET PAR REGION DE DECHARGEMENT, CANADA, 1980 A 1985

PAYS OU GROUPE DE PAYS	REGION DE DECHARGEMENT	1980	1981	1982	1983	1984	1985
				- '000$ -			
ETATS-UNIS	ATL.	23,114	28,084	26,417	29,144	32,442	33,273
	QUE.	76,939	88,908	80,250	87,342	88,682	81,653
	ONT.	146,456	199,375	201,091	220,758	245,577	249,895
	PRAIRIES	64,776	78,961	88,176	87,046	95,437	91,374
	PACIF.	74,786	102,759	101,245	94,938	117,966	117,175
	TOTAL	386,071	498,087	497,179	519,228	580,104	573,370
ROYAUME-UNI	ATL.	62	59	39	31	82	31
	QUE.	1,369	1,223	883	565	620	406
	ONT.	1,054	861	761	732	645	767
	PRAIRIES	19	37	41	64	46	34
	PACIF.	113	361	261	229	315	276
	TOTAL	2,617	2,541	1,985	1,621	1,708	1,514
AUTRES C.E.E. (1)	ATL.	59	72	144	124	359	755
	QUE.	7,078	8,953	11,655	9,494	14,348	15,360
	ONT.	3,145	4,040	4,783	6,266	7,937	11,953
	PRAIRIES	184	118	474	1,140	1,911	2,248
	PACIF.	616	673	784	1,216	1,732	2,090
	TOTAL	11,082	13,856	17,840	18,240	26,287	32,406
JAPON	ATL.	-	115	2	33	36	1
	QUE.	160	209	137	174	220	127
	ONT.	414	601	443	740	1,283	1,100
	PRAIRIES	-	6	10	11	20	-
	PACIF.	1,083	1,536	1,220	1,385	2,376	1,696
	TOTAL	1,657	2,467	1,812	2,343	3,935	2,924

TABLEAU 33 - SUITE

PAYS OU GROUPE DE PAYS	REGION DE DECHARGEMENT	1980	1981	1982	1983	1984	1985
				- '000$ -			
AUTRES O.C.D.E. (2)	ATL.	183	184	565	541	566	828
	QUE.	10,451	13,848	11,941	14,945	18,485	17,043
	ONT.	7,347	11,056	9,250	8,931	12,809	11,334
	PRAIRIES	56	216	938	828	825	796
	PACIF.	655	1,626	2,155	1,700	2,815	1,975
	TOTAL	18,692	26,930	24,849	26,945	35,500	31,976
AUTRES AMERIQUE (3)	ATL.	208	697	312	205	137	175
	QUE.	6,057	10,519	6,538	7,514	8,864	10,532
	ONT.	12,073	20,124	13,023	15,678	18,913	19,295
	PRAIRIES	4,614	6,457	5,289	6,020	5,876	7,209
	PACIF.	5,286	8,198	6,587	8,407	7,817	9,035
	TOTAL	28,238	45,995	31,749	37,824	41,607	46,246
AUTRES PAYS	ATL.	5,344	5,885	6,204	6,907	6,098	5,952
	QUE.	9,616	10,149	10,580	10,721	9,972	9,216
	ONT.	11,838	14,830	14,392	11,345	13,901	14,587
	PRAIRIES	106	203	529	378	381	367
	PACIF.	18,245	25,920	22,577	16,658	16,824	20,310
	TOTAL	45,149	56,987	54,282	46,009	47,176	50,432
TOTAL	ATL.	28,970	35,096	33,683	36,985	39,720	41,015
	QUE.	111,670	133,809	121,984	130,755	141,191	134,337
	ONT.	182,327	250,887	243,743	264,450	301,065	308,931
	PRAIRIES	69,755	85,998	95,457	95,487	104,496	102,028
	PACIF.	100,784	141,073	134,829	124,533	149,845	152,557
	TOTAL	493,506	646,863	629,696	652,210	736,317	738,868

(1), (2) ET (3): VOIR ANNEXE I.

SOURCE: STATISTIQUE CANADA, CATALOGUE 65-203

TABLEAU 34

LEGUMES ET PREPARATIONS DE LEGUMES - IMPORTATIONS ET DROITS PERCUS PAR GROUPE DE PRODUITS, CANADA, 1984

GROUPE DE PRODUITS	IMPORTATIONS	DROITS PERCUS
	- '000$ (%) -	
LEGUMES FRAIS OU REFRIGERES	545,617 (74.1)	16,501 (41.4)
LEGUMES CONGELES	13,661 (1.9)	1,807 (4.5)
LEGUMES SECHES ET DE SEMENCE	43,354 (5.9)	2,501 (6.3)
LEGUMES EN CONSERVE NON EN BOITE	26,384 (3.6)	3,412 (8.6)
LEGUMES ET JUS DE LEGUMES EN BOITES	79,591 (10.8)	11,608 (29.1)
MARINADES, SAUCES ET ASSAISONNEMENTS	27,732 (3.8)	4,011 (10.1)
TOTAL	736,339 (100.0)	39,840 (100.0)

SOURCES: -STATISTIQUE CANADA, CATALOGUE 65-203
-MINISTERE DE L'AGRICULTURE, DES PECHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUEBEC, DIRECTION DES ETUDES ECONOMIQUES, SERVICE DES ANALYSES SECTORIELLES, JUILLET 1986.

TABLEAU 35

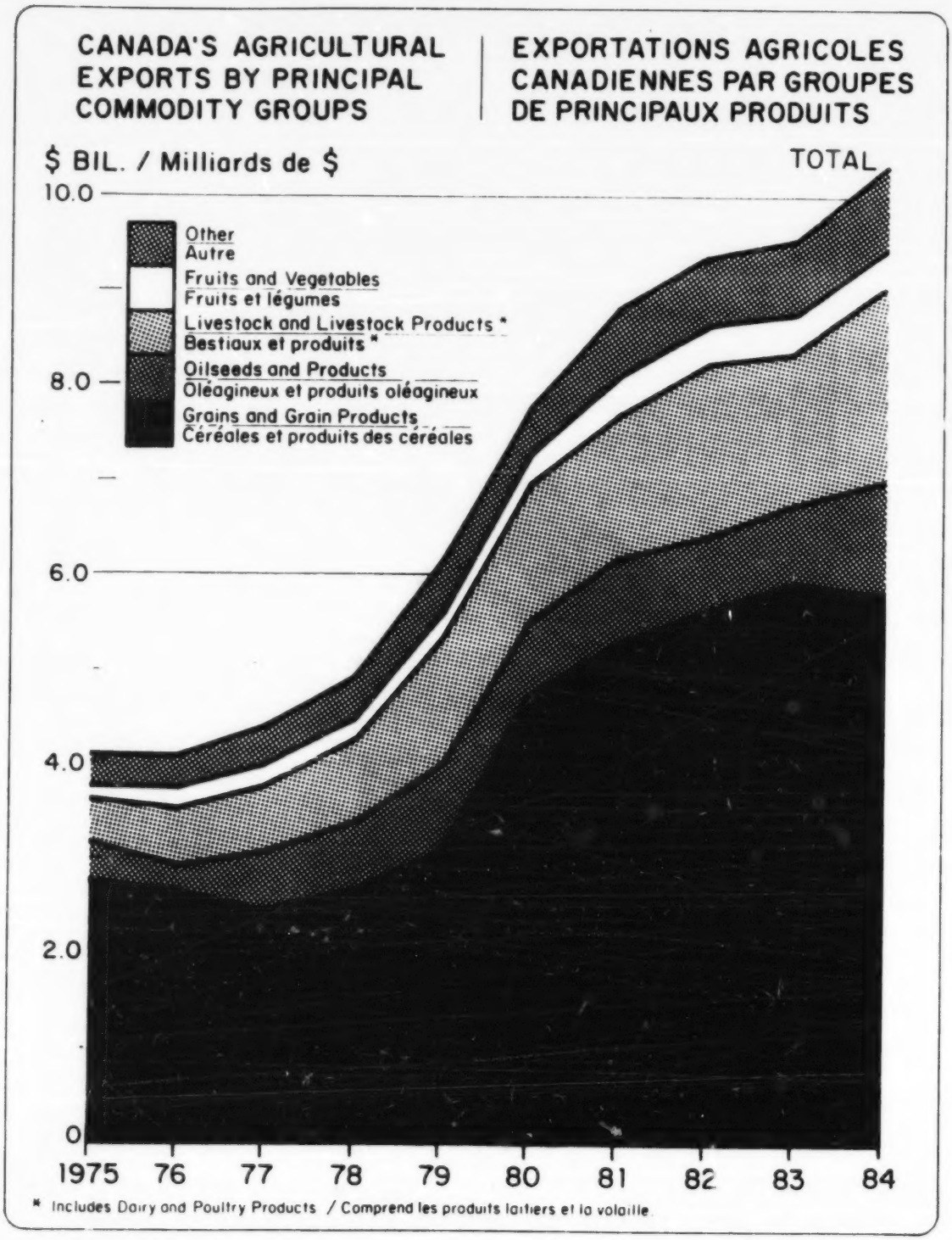
LEGUMES ET PREPARATIONS DE LEGUMES - BALANCE COMMERCIALE DU CANADA
PAR PAYS OU GROUPE DE PAYS, 1980 A 1984

PAYS OU GROUPE DE PAYS	1980	1981	1982	1983	1984
			- '000$ -		
EXPORTATIONS NATIONALES MOINS IMPORTATIONS					
ETATS-UNIS	(328,231)	(409,696)	(395,327)	(403,223)	(447,747)
ROYAUME-UNI	37,888	32,614	43,001	35,662	29,359
AUTRES C.E.E. (1)	16,634	15,385	10,952	4,958	(1,330)
JAPON	5,812	9,714	6,909	7,073	7,817
AUTRES O.C.D.E. (2)	(3,423)	(6,208)	(5,266)	(11,456)	(14,984)
AUTRES AMERIQUE (3)	24,992	30,244	30,913	27,234	21,529
AUTRES PAYS	(30,931)	(38,405)	(40,848)	(23,627)	(22,976)
TOTAL	(277,259)	(366,352)	(349,666)	(363,379)	(428,332)
REEXPORTATIONS	3,502	2,952	4,560	3,370	4,251
EXPORTATIONS NATIONALES PLUS REEXPORTATIONS MOINS IMPORTATIONS	(273,757)	(363,400)	(345,106)	(360,009)	(424,081)

(1), (2) ET (3): VOIR ANNEXE I

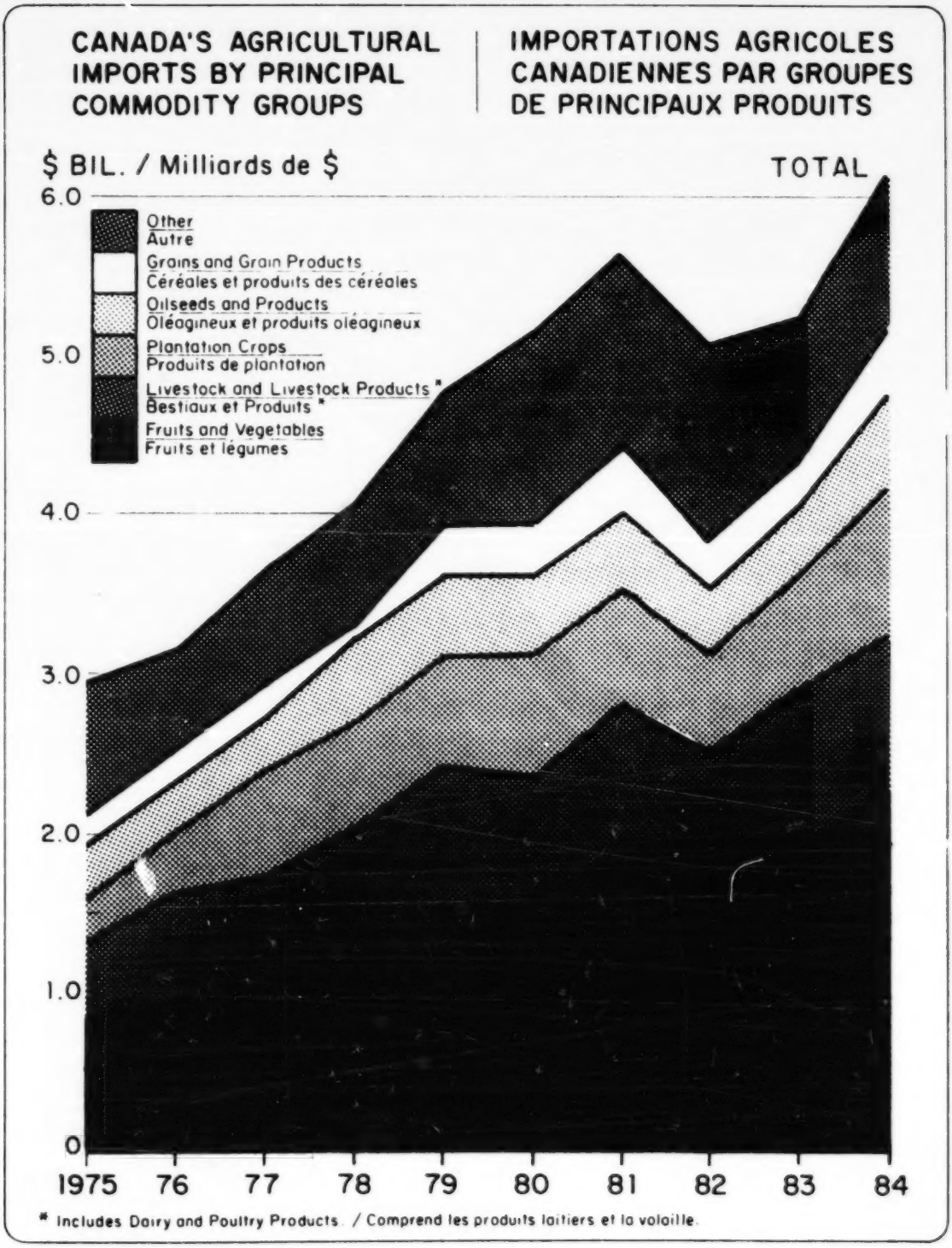
SOURCES: -STATISTIQUE CANADA, CATALOGUE 65-202 ET 65-203
-MINISTERE DE L'AGRICULTURE, DES PECHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUEBEC, DIRECTION DES ETUDES ECONOMIQUES, SERVICE DES ANALYSES SECTORIELLES, JUILLET 1986.

GRAPHIQUE 1



SOURCE: Agriculture Canada, Les échanges agricoles du Canada, 1982, 1983, 1984.

GRAPHIQUE 2



SOURCE: Agriculture Canada, Les échanges agricoles du Canada, 1982, 1983, 1984.

ANNEXE 1

COMPOSITION DE CERTAINS GROUPEMENTS DE PAYS

Les "marchés principaux" apparaissant dans certains tableaux comprennent les groupements définis comme suit:

(1) Autres C.E.E.

Allemagne (R.F.), Belgique, Danemark, France, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas. Le Royaume-Uni est aussi membre de la C.E.E., mais il est séparé dans les statistiques à cause de son importance dans le commerce du Canada. Commençant avec les données de 1981, "autres C.E.E." comprend le commerce avec la Grèce.

(2) Autres O.C.D.E.

Autriche, Espagne, Finlande, Grèce, Islande, Norvège, Portugal, Suède, Suisse, Turquie, Australie, Nouvelle-Zélande (les pays membres de la C.E.E., les États-Unis, le Japon et le Canada, sont aussi membres de l'O.C.D.E. - l'Organisation pour la coopération et le développement économique).

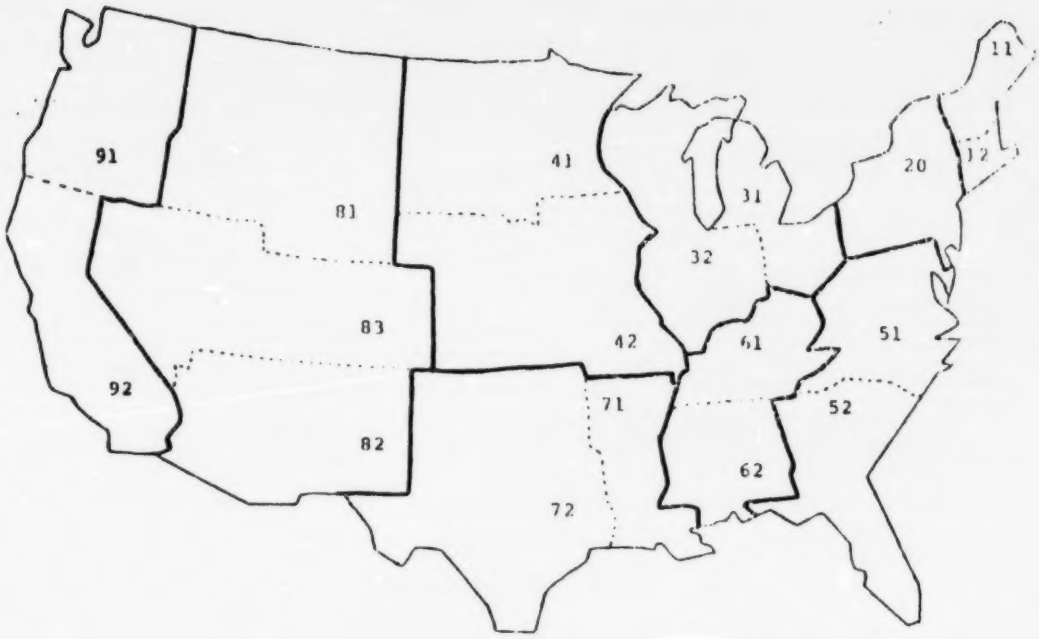
(3) Autres Amérique

Cette catégorie comprend tous les pays et les territoires de l'Amérique du Nord et du Sud (sauf les États-Unis et le Canada), y compris le Groënland, les Bermudes et Porto Rico.

SOURCE: Statistique Canada, catalogue 65-203, 1984.

ANNEXE 2

CARTE DES ÉTATS-UNIS REPRÉSENTANT LES DIVISIONS ET SUBDIVISIONS DE RECENSEMENT



NOUVELLE-ANGLETERRE

11° Maine - New Hamsphire - Vermont
12° Massachussets - Connecticut - Rhode Island

RÉGION DE L'ATLANTIQUE

20° New York - New Jersey - Pennsylvanie

CENTRE NORD-EST

31° Ohio - Michigan
32° Illinois - Indiana - Wisconsin

CENTRE NORD-OUEST

41° Dakota Nord - Dakota Sud - Minessota
42° Nebraska - Iowa - Kansas - Missouri

CÔTE SUD-EST

51° Delaware - District de Colombie - Maryland - Virginie - Virginie-Occidentale - Caroline du Nord
52° Caroline du Sud - Georgie - Floride

CENTRE SUD-EST

61° Kentucky - Tennessee
62° Alabama - Mississipi

CENTRE SUD-OUEST

71° Louisiana - Arkansas
72° Oklahoma - Texas

RÉGION DES MONTAGNES

81° Montana - Idaho - Wyoming
82° Nouveau-Mexique - Arizona
83° Colorado - Nevada - Utah

RÉGION DU PACIFIQUE

91° Alaska - Washington - Orégon
92° Californie - Hawai

SOURCE: CARTE MODIFIÉE, EXPORTATIONS INTERNATIONALES DU QUÉBEC, B.S.Q., 1980, P. 22.

ANNEXE 3

FRUITS ET LÉGUMES - COMPARAISON DE QUELQUES TARIFS DU CANADA ET DES ÉTATS-UNIS

Item tarifaire				Tarif NPF	
Canada	États-Unis	Produit	Unité	Canada	États-Unis
FRUITS					
9201-1	146.10	Pommes	-	F	F
9204-1	146.50	Bleuets	-	F	F
9212-1		Pêches (pour 14 sem. max.)	lb	3 ¢ mais au moins 12,5 %	
	148.70	Pêches (1er juin-30 nov.)	lb		0,2 ¢
	148.72	Pêches (1er déc.-31 mai)	-		F
9214-1		Poires (pour 24 sem. max.)	lb	1,5 ¢ mais au moins 12,5 %	
	148.82	Poires (1er juin-31 mai)	lb		0,5 ¢
	148.82	Poires (1er avril-30 juin)	-		F
9219-1	146.54	Framboises	lb	2,5 ¢ mais au moins 7,5 % pour 14 sem. max.	F
9220-1		Fraises	lb	3 ¢ mais au moins 10 % pour 8 sem. max.	
	148.58	Fraises (15 juin-15 sept.)	lb		0,2 ¢
	146.60	Fraises (16 sept.-14 juin)	lb		0,75 ¢
10701-1	146.68	Bleuets congelés	-	F	F
10706-1	146.74	Framboises congelées	-	10 %	7 %
LÉGUMES					
8305-1	137.25 et 137.28	Pommes de terre de table	100 lb	35 ¢	35 ¢
9008-1		Maïs congelé	-	15 %	
9008-1	137.04	Pois congelés	lb	15 %	0,2 ¢
9035-1	141.86	Pommes de terre congelées	-	10 %	1985-11,9 % 1987-10 %
8915-1	141.65	Pâte de tomate	-	13,6 %	13,6 %
8905-1	141.66	Tomates entières en boîte de conserve		13,6 %	14,7 %
9030-1	166.30	Jus de tomate	-	15 %	1 ¢/gal.
8727-1	136.93	Oignons et échalotes	lb	2,5 ¢ mais au moins 12,5 % pour 22 sem. max.	
8725-1	144.10	Champignons frais	lb	4,5 ¢ mais au moins 10 %	5 ¢ mais au moins 25 %
8742-1	137.60	Tomates fraîches	lb	2,5 ¢ mais au moins 15 % pour 32 sem. max.	1,5 ¢ ou 2,1 ¢

F = en franchise

SOURCE: Agriculture Canada

Gouvernement du Québec
**Ministère de l'Agriculture,
des Pêcheries et de l'Alimentation**

1986-.3